Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **101 (1983)**

Heft 224

PDF erstellt am: **30.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 50.–, halbj. Fr. 32.–, Ausland Fr. 64.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 59 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 50.–, un semestre fr. 32.–, étranger fr. 64.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 59 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 224 – 3321

Bern, Montag, 26. September 1983
Berne, lundi, 26 septembre 1983

101. Jahrgang
101e année

No 224 – 26. 9. 1983

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Wertpapiere – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb (Versicherung) – Renonciation à l'autorisation d'exploiter (assurance) – Rinuncia all'autorizzazione d'esercizio (assicurazione).

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Grida per beneficio di inventario.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Inhaltsverzeichnis – Répertoire – Repertorio: 1.V.–31.VIII.1983

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung
Hischmann Technik AG, in Zürich 8, nicht Hirschmann Technik AG, lautet die Firma der Gesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1983, S. 3261).

15. September 1983
Engelbert Nussbaumer AG, in Affoltern am Albis, Zürichstrasse 193, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 9. 1983. Zweck: Führung eines Garagebetriebes und einer Tankstelle sowie einer mechanischen Werkstätte, An- und Verkauf von Motorfahrzeugen und Zubehör, Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder telegrafisch oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Engelbert Nussbaumer, Präsident, sowie Marianne Nussbaumer, beide von Oberägeri, in Mettmenstetten.

15. September 1983
Karthago Reisen AG, in Zürich 8, Seefeldstrasse 214, c/o Müller & Jenny, Rechtsanwälte, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 9. 1983. Zweck: Betreibung eines Reisebüros und Vermittlung von Reisen, speziell nach Tunesien, Erbringung von Dienstleistungen als Reiseveranstalter, Verkauf von Reisearrangements, Betreuung von Reisenden sowie Vergabe von Know-how der Reisebranche an Dritte; kann sich auch an Unternehmungen des Tourismus im In- und Ausland beteiligen sowie Immobilien erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Paul R. Müller, von Herisau, in Oberägeri. Ferner führt Einzelunterschrift: Abderrazak Ben Abdelkader, tunesischer Staatsangehöriger, in Wien (A).

15. September 1983
Turbo-Garage AG, in Zürich 6, Schaffhauserstrasse 116a, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 9. 1983. Zweck: Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte, Handel mit Personenwagen und Nutzfahrzeugen sowie Beteiligung an Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken; ist auch berechtigt, zur Durchführung ihres Zweckes Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten und zu veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Christiane Marchesi, von Gebenstorf, in Zürich.

15. September 1983
Thermo-Water AG (Thermo-Water SA) (Thermo-Water Ltd), in Zürich 1, Rennweg 43, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 9. 1983. Zweck: Herstellung von und Handel mit Heisswassereinspritzanlagen für Verbrennungsmotoren und Feuerungsanlagen sowie Durchführung aller Geschäfte, die damit direkt oder indirekt zusammenhängen; kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Alfred J. Wiederkehr, von Zürich und Spreitenbach, in Freienbach, Präsident; Giorgio Petrini, von Carabbia, in Chiasso, und Alphonse Schoder, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Luxemburg; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1983
Athletis Sporthau AG (Athletis Constructions Sportives SA) (Athletis Sport Constructions Ltd), bisher in Bern (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1983, S. 2731). Die Generalversammlung vom 29. 8. 1983 hat die ursprünglich vom 29. 3. 1977 datierten und am 11. 7. 1983 letztmals geänderten Statuten erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Baumackerstrasse 24, Zürich 11. Zweck: Einkauf und Verkauf von Grundstoffen für Sportplatzbeläge, Einbau von Sportplatzbelägen, Erstellen von Sportanlagen, Generalunternehmung für Sportplatzbau, Vermittlung von Aufträgen im Zusammenhang mit Sport- und Grünanlagen sowie Erwerb und Erteilung von Lizenzen; kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Fridel Balsam, deutscher Staatsangehöriger, in Steinhagen (D), Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Urs Maag, von Zürich, in Zumikon, Delegierter, und Eleonore Ehrler, von und in Zug; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1983
Ocrev Inter AG, in Zürich 1, Balderngasse 9, c/o Dr. Franz Baumgartner, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 6. 1983. Zweck: Wahrung der Auslandgeschäfte der Firma OCREV Srl, in Brogliano (I) (Handel und Herstellung von elektromechanischen Geräten) sowie Patentverwertungen und Förderung des Exports. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Giuseppe Tovo, italienischer Staatsangehöriger, in Valdagno (I), Präsident; Bruno Baumgartner, von Solothurn und Oensingen, in Oberrieden, und Hans-Rudolf Knobel, von Schaffhausen, in Feusisberg; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1983
M. Ribeaud AG, in Zürich 3, Weststrasse 145, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 9. 1983. Zweck: Konfektionierung von Vorhängen und Handel mit Vorhangstoffen, Zubehör und Einrichtungsgegenständen aller Art im In- und Ausland, ferner Planung, Ausführung und Gestaltung von kompletten Inneneinrichtungen sowie alle mit den genannten Tätigkeiten im Zusammenhang stehenden Arbeiten; kann sich auch an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Michel Ribeaud, von Zürich, in Uitikon, Präsident und Geschäftsführer; Madeleine Villiger, von Laufenburg, in Uitikon, beide mit Einzelunterschrift, sowie Enrico Mingardi, italienischer Staatsangehöriger, in Wädenswil; letzterer ohne Zeichnungsbefugnis.

15. September 1983
Lutrans AG, in Zürich 8, Transportgeschäft (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1981, S. 208). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Die Generalversammlung vom 18. 8. 1983 hat die Statuten geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Durchführung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen, Leistung von technischen und administrativen Beratungsdiensten, Beteiligung an anderen Industrie- und Handelsunternehmen sowie Organisation von Reisen und internationalen Handelsgeschäften; kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Rudolf Blättler und Beat E. Vogt sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: Urs Stüdi, von Deitingen und Grenchen, in Oberrieden, mit Einzelunterschrift, und Alois Büchele, von Samedan, in Chur, letzterer mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch ausschliesslich zusammen mit Thomas Luft.

15. September 1983
Commercan AG in Liquidation, in Zürich 8, Waren aller Art (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1982, S. 4181). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

15. September 1983
Körting (Schweiz) AG, in Kilchberg, Haushaltgeräte (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1982, S. 3693). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 31. 8. 1983 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Körting (Schweiz) AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator ist Dr. Peter Isler, welcher aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden ist. Er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien als Mitglied des VR, sondern nun Einzelunterschrift als Liquidator. Fritz Seyfferth und Dr. Hans Niederer sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Jean-Claude Hügli sind erloschen. Liquidationsadresse: Bahnhofstrasse 13, Zürich 1, c/o Dr. Peter Isler.

15. September 1983
Abag-Vertriebs AG, in Zürich 9, Produkte aller Art, insbesondere der Lebensmittelbranche (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1980, S. 421). Dr. René Weber, Mario Gehring, Margrith Frömmig und Josef Klemenz Diener sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Harald Frömmig ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Delegierter desselben und führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien; seine bisherige Charge «Direktor» wird im Register gestrichen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Stauffer, von Hallwil, in Seon, Präsident, und Peter Stocker, von Thayngen, in Speicher.

15. September 1983
Rupf & Urfer AG, in Volketswil, Farbwaren usw. (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1975, S. 3443). Die Prokura von Werner Bantli ist erloschen. Martin Urfer, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Fehraltorf.

15. September 1983
Rufin AG, in Zürich 1, Immobilien (SHAB Nr. 218 vom 21. 9. 1981, S. 2981). Liselotte Châtelain ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Christian Vogel, von Kölliken und Männedorf, in Küsnacht ZH. Neue Adresse: Stadthausquai 1, Zürich 1, c/o Dres. Vogel & Rohner.

15. September 1983
Meag-Mediators AG, in Uitikon, Waren jeglicher Art (SHAB Nr. 262 vom 10. 11. 1982, S. 3593). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 30. 6. 1983 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

15. September 1983
Potesta AG Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Wallisellen (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1975, S. 520). Josef Schenker, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsidentin des VR mit Einzelunterschrift ist Verena Schenker-Fürst; ihre Prokura ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Daniel Schenker, von Boningen, in Wallisellen.

15. September 1983
Hezeru Gaststätten AG, in Zürich 4, Betrieb von Gaststätten jeder Art (SHAB Nr. 245 vom 22. 10. 1981, S. 3305). Paul André Grobety ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Massimo Gasapini, nun einziges Mitglied des VR, führt neu Einzelunterschrift.

15. September 1983
Hetraspan AG, in Zürich 2, Erwerb und Verwertung von Holzabfällen aller Art (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1980, S. 248). Dr. Thomas Rüede ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Werner Meili, von Weisslingen und Zürich, in Kilchberg ZH.

15. September 1983
Gebrüder Weilenmann, Aktiengesellschaft in Winterthur, in Winterthur I, Teigwaren und andere Produkte der Nahrungsmittelbranche (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1982, S. 249). Prokura von Rolf Gygax erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Bleichestrasse 32, in Winterthur I.

15. September 1983
Rohr-Reinigungs-Service RRS AG Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1980, S. 1729). Werner Basler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Kurt Schmidt, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun Bürger von Grüningen.

15. September 1983
Klimawatt AG, in Zürich 3, Klima- und Wärmeübertragungstechnik (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1983, S. 1258). Rolf Jäger, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Thalwil.

15. September 1983
MBR Bio Reactor AG, in Wetzikon, Tätigkeit auf dem Gebiet der Bio-Reaktoren (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1983, S. 3249). Gebhard Bartholet ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

15. September 1983
Finncell AG, in Zürich 4, zentrale Verkaufsstelle der finnischen Cellulosefabriken (SHAB Nr. 232 vom 3. 10. 1980, S. 3241). Rudolf Lienert, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Bern.

15. September 1983
P. Michel AG, in Nürensdorf, Verkauf von Wohnbauten (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1980, S. 3273). Franz Riesselmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. September 1983
Audiocommercial AG, in Zürich 7, Werbung für und Handel mit Produkten aller Art an Sport- und anderen Veranstaltungen, usw. (SHAB Nr. 160 vom 14. 7. 1982, S. 2281). Urs Bossard ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Schmid, nun in Dällikon, bisher Delegierter, ist jetzt einziges Mitglied des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

15. September 1983
«Aeropost»-Rohrpostanlagen Aktiengesellschaft, in Zürich 11 (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1979, S. 3132). Die Generalversammlungen vom 4. 8. und 26. 8. 1983 haben die Statuten geändert. Neuer Zweck: Handel mit Rohrpostanlagen.

15. September 1983
ABI Sicherheitssysteme AG, in Winterthur II (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1983, S. 2902). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Erhard Finke, deutscher Staatsangehöriger, in Münster (D).

15. September 1983
Mosse-Annoncen AG (Annonces Mosse SA), in Zürich 1 (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1982, S. 3289). Die Unterschrift von Wilfried Ruckstuhl ist erloschen.

15. September 1983
Hydrostress AG, in Pfäffikon, ölhydraulische Maschinen und Industrieausrüstungen usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1979, S. 3896). Neu hat Einzelprokura: Hugo Meier, von Eglisau, in Pfäffikon. Neues Geschäftsdomizil: Witzbergstrasse.

15. September 1983
B + S Verlags AG Wochen-Spiegel, in Bülach (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1981, S. 1629). Adriano Pietro Menz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

15. September 1983
Atlanta AG, in Zürich 1, Bekleidungen aller Art (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1980, S. 3273). Lilli Kallen ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Die Unterschrift vom Tomà Laurent ist erloschen. Alfred Mumenthaler, bisher Präsident und Delegierter des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Adresse: Grossmünsterplatz 6, Zürich 1.

15. September 1983
Otag AG Reise- und Transportunternehmen, in Wald (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1971, S. 1889). Niklaus Gübeli-Honegger und Esther Gübeli-Honegger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Ruth Sigrist-Honegger, Mitglied des VR, ist nun auch Vizepräsidentin desselben; sie führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Beat Sigrist und André Sigrist, beide von Obfelden, beide in Wald ZH.

15. September 1983
Diamont AG, in Dürnten, Bohr-, Fräs- und Abbauarbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1983, S. 2489). Neues Geschäftsdomizil: Werkstrasse 43, Rüti ZH. Rechtsdomizil bleibt Langrütistrasse 4, c/o Manfred Ackermann, Dürnten.

15. September 1983
CD Corporate Development AG in Liquidation, in Zürich 1, Beratung und Entwicklung von Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1983, S. 1194). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

15. September 1983
Leder- & Schuh-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1983, S. 1437). Nachdem die Gläubiger befriedigt bzw. sichergestellt worden sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

15. September 1983
Procedo AG, in Zürich 1, Gegenstände, Artikel und Materialien auf dem Krankenhaussektor usw. (SHAB Nr. 267 vom 17. 11. 1981, S. 3617). Verena Beusch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Peter Zeier, von Aesch LU, in Worb. Neues Domizil: Nordstrasse 19, Zürich 6, c/o M + P Treuhand AG Zürich.

15. September 1983
«Indrohag» Industrie-Rohmaterial Handels AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1983, S. 1117). Prokura von Bruno Tschan erloschen.

15. September 1983
Videotech Werbe AG in Liquidation, in Zürich 6 (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1983, S. 1793). Die Liquidation ist nach Angabe des Liquidators durchgeführt. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, noch nicht erfolgen.

15. September 1983
PSI Concept Team AG in Liquidation, in Zürich 8, Werbung (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1983, S. 1508). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

15. September 1983
Minigolfgarten Wallisellen, Hegi + Bührer, in Wallisellen, Zielackerstrasse 29, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1983. Gesellschafter: Ehegatten Vinzenz Hegi und Maria Hegi, beide von Zürich, in Zürich 2, sowie Ehegatten Paul Bührer und Dorothea Bührer, beide von Lohn SH, in Wallisellen. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Betrieb einer Minigolfanlage, von Bocciabahnen und einem Kiosk.

15. September 1983
Steiner & Schwarz, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft, Betrieb einer Offsetdruckerei (SHAB Nr. 240 vom 16. 10. 1981, S. 3241). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Walo Steiner aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Bernhard Schwarz als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **Offsetdruck B. Schwarz** fortgesetzt.

15. September 1983
Pfuri, Gorps & Knirl GmbH, in Dällikon, Konzerte und Tournées usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1978, S. 1886). Statuten am 31. 8. 1983 geändert. Neue Firma: **Rolls Noise GmbH**. Neue Umschreibung des Zwecks: Vorbereitung und Durchführung in- und ausländischer Konzerte und Tournées mit der Musikgruppe «Rolls Noise», Produktion von Tonträgern und Bild-/Tonträgern jeglicher Art mit Darbietungen der genannten Gruppe, Herausgabe von Büchern, Erwerb und Verwertung von Immaterialgüterrechten und gewerblichen Schutzrechten usw.; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Peter Zumsteg ist als Gesellschafter und Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 10 000 hat er dem Gesellschafter Roland Baldenweg abgetreten. Ferner ist Anthony Fischer als Gesellschafter ausgeschieden; seine Stammeinlage von Fr. 10 000 hat er dem Gesellschafter Peter Knaus abgetreten. Roland Baldenweg tritt von seiner Stammeinlage von neu Fr. 20 000 einen Teilbetrag von Fr. 6000 an den neuen Gesellschafter Heiner Rodel, von Fahrwangen, in Massagno, ab. Ferner tritt Peter Knaus von seiner Stammeinlage von neu Fr. 20 000 einen Teilbetrag von Fr. 6000 an Heiner Rodel ab. Am Stammkapital von Fr. 40 000 sind nun die Gesellschafter Roland Baldenweg, mit Fr. 14 000, Peter Knaus, mit Fr. 14 000, und Heiner Rodel, der zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist, mit Fr. 12 000, beteiligt.

15. September 1983
Schmid & Wild AG, Nachfolger Wild & Co, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft, Entwicklung und Projektierung von Anlagen des Bau- und Installationswesens usw. (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1975, S. 2936). Fritz Hardmeier und Walter Bruggmann haben weiter Kollektivprokura zu zweien, jedoch nun ohne weitere Einschränkung.

15. September 1983
Erhard Lutz & Co, Ingenieurbüro, in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1966, S. 1774). Die Prokura von Julius Zimmermann ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Konrad Lutz, von Zürich, in Schwerzenbach.

15. September 1983
Peerless Elektroakustik GmbH, in Rümlang, elektroakustische, elektrische und elektronische Artikel (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1983, S. 1933). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1983, S. 3085) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

15. September 1983
Werbeagentur A. Gautschi, in Zürich, Grossmünsterplatz 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Adrien Gautschi, von Zürich, in Herrliberg. Betrieb einer Werbeagentur.

15. September 1983
Jogo's Backwaren, J. Gottstein, in Feuerthalen, Löwengasse 2, Langwiesen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Gottstein, von Trasadingen, in Feuerthalen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Monika Gottstein, von Trasadingen, in Feuerthalen. Vertrieb von Backwaren, Backhilfsmitteln und Lebensmitteln.

15. September 1983
Frewi, Bruno Frei, in Wila, Tösstalstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Frei, von Lanzenneunforn, in Wila. Einzelprokura wurde erteilt an Ruth Frei, von Lanzenneunforn, in Wila. Handel mit Autobefestigungsteilen.

15. September 1983
W. Wirz-Wirz AG, Filiale Winterthur, Zweigniederlassung in Winterthur II, Tapetenhandlung (SHAB Nr. 95, vom 28. 4. 1981, S. 1317), mit Hauptsitz in Basel. René Weber, Direktor, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun auch als Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Jauch, von Zürich, in Adliswil, Mitglied des VR.

15. September 1983
CWS AG, Zweigniederlassung in Opfikon, Apparate für die Waschraumhygiene (SHAB Nr. 208 vom 8. 9. 1982, S. 2909), mit Hauptsitz in Baar. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Wilhelm, von Grüsch, in Oberrieden, Direktor.

15. September 1983
Dianetik-College für angewandte Philosophie, in Zürich 3, Verein (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1983, S. 1508). Statuten am 30. 6., 14. 7., 25. 7. und 4. 8. 1983 geändert. Neuer Name: **Dianetik Zürich, Mission der Scientology Kirche**. Der Zweck des Vereins wurde wie folgt ergänzt: Als Kirche um die Anwendung und Verbreitung der Dianetik und des religiösen Glaubens, der Doktrinen und religiösen Praktiken der Scientology Kirche besorgt zu sein, die Ziele, Zwecke und Prinzipien der Mutterkirche für Missionen, wie sie insbesondere vom Gründer der Scientology Religion, L. Ron Hubbard, formuliert wurden, zu fördern und anzuerkennen, das seelische Wohlbefinden der Gläubigen zu erhalten und zu fördern, das Glaubensbekenntnis der Scientology Kirche zu fördern und zu verbreiten, eine religiöse Gemeinschaft zu errichten. Veröffentlichung und Verteilung religiöser Literatur und ähnlichen Schriften, um Scientology und Dianetik weiter zu verbreiten und bekannt zu machen, Errichtung von religiösen Kulturzentern. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Mitgliederbeiträge und Beiträge von Gönnern, Spenden und Hinterlassungen, Erlös aus dem Verkauf von religiöser Literatur, religiöser Artefakte und Beiträgen von anderen Kirchen oder Missionen. Der Vorstand besteht nun aus 5 Mitgliedern. Die Vertretung des Vereins erfolgt durch den Präsidenten und den Kassier des Vorstandes mit Kollektivunterschrift. Die Unterschriften von Elgin Gambert, Gery Fumagalli, infolge Heirat Rüegg, und Erika Zeller sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Ferdinand Rüegg, von St. Gallenkappel, in Zürich, Präsident des Vorstandes, und Robert Hitz, von Schneisingen, in Zürich, Kassier des Vorstandes.

15. September 1983
Elektrizitäts-Genossenschaft Rümikon, in Elsau (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1977, S. 446). Die Generalversammlungen vom 20. 2. 1981 und 8. 5. 1983 haben die Statuten geändert. Neue Firma: **Elektrizitätsgenossenschaft Rümikon EGR**. Neue Umschreibung des Zwecks: die Genossenschaft bezweckt, von einem überregionalen Verteiler (EKZ) die notwendige Energie gesamthaft zu beziehen mit dem ausschliesslichen Recht, das Ortsgebiet Rümikon gemäss Versorgungsplan mit elektrischer Energie zu versorgen und der Pflicht, den Strombezügern einen möglichst günstigen Stromtarif zu gewähren. Der Vorstand besteht nun aus 5 oder mehr Mitgliedern. Präsident oder Vizepräsident führen nun Kollektivunterschrift zu zweien je mit dem Aktuar oder mit dem Verwalter, welcher seinerseits Einzelunterschrift führt. Kurt Hofmann und Albert Schönbächler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes: Eduard Gross, von Brütten, in Elsau, Präsident, und Heinz Schmid, von Eglisau, in Elsau, Vizepräsident; beide mit Kollektivunterschrift zusammen mit dem Aktuar oder dem Verwalter.

15. September 1983
K.-D. Sippel Vermögensverwaltung AG, in Zürich 8, Dufourstrasse 101, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 9. 9. 1983. Zweck: Vermittlung und Durchführung von Vermögensverwaltung für fremde Rechnung, insbesondere auf dem Immobiliensektor, sowie Durchführung von Finanzierungsgeschäften in diesem Zusammenhang. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Klaus Sippel, deutscher Staatsangehöriger, in Obersiggenthal, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Peter Bosshard, von Winterthur, in Rapperswil SG, und Dr. Ernst Tobler, von Lutzenberg, in Oberrohrdorf, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1983
Häberli + Bichsel AG, in Winterthur I, Bosshardengässchen 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 9. 1983. Zweck: Führung eines oder mehrerer Betriebe des Hotel- und Gastgewerbes; sie kann insbesondere selbst andere Unternehmen gründen, erwerben oder sich an solchen beteiligen, ferner Liegenschaften erwerben, verkaufen und sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Fritz Häberli, von Münchenbuchsee, in Winterthur, Präsident, und Ursula Bichsel, von Rohrbachgraben, in Winterthur.

15. September 1983
Indopor AG, in Birmensdorf, Vertretungen; technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1979, S. 3824). Andreas Schrepfer ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Willi Barben, von und in Thun.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

15. September 1983
W. Gross-Herrli, in Lyss, Gärtnerei, Handel mit Früchten und Gemüse, Spezereihandlung (SHAB Nr. 18 vom 5. 2. 1959, S. 415). Die Firma wird geändert in **Blumen Gross**. Neue Geschäftsnatur: Betrieb eines Blumengeschäftes und Gärtnerei.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

12. September 1983
Bäbler Immobilien AG Belp, in Belp (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1980, S. 642). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1983, S. 3098) im Handelsregister von Seftigen von Amtes wegen gelöscht.

Büro Bern

Berichtigung
«Rahmelade» Christine Aiken, in Bern (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1983, S. 3227). Richtiger Zweck: Herstellung von und Handel mit Bilderrahmen sowie Handel mit Bildern und amerikanischen Patchworkquilts.

15. September 1983
Chocosuisse, Verband Schweizerischer Schokoladefabrikanten, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1980, S. 3770). Dr. Pierre Jolidon, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus der Verwaltung ausgeschieden.

15. September 1983
Emro, A. Aeschlimann, in Bern, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1966, S. 3654). Neues Geschäftsdomizil: Mülinenstrasse 35.

15. September 1983
Bank von Ernst & Cie AG, in Bern (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1983, S. 170). Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen führt neu: Heinz G. Mauerhofer, von Bern, in Muri bei Bern.

15. September 1983
Editions Le Moulin SA, in Sinneringen, Gemeinde Vechigen, durch Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1976, S. 2828). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

15. September 1983
Rudolf Schär & Co. AG, in Bern, Büromöbel usw. (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1983, S. 1338). Dem Verwaltungsrat gehört ohne Zeichnungsberechtigung neu an: Hans Ulrich Schmid, von Schaffhausen, in Arbon.

15. September 1983
Zweiradservice Witschi Willi, in Bern. Inhaber der Firma ist Willi Witschi, von Jegenstorf, in Bern. Handel mit und Reparatur von Zweiradfahrzeugen. Ostring 28.

Büro Thun

14. September 1983
Loeb AG, Zweigniederlassung in Thun, Warenhaus (SHAB Nr. 88 vom 19. 4. 1982, S. 1195), mit Hauptsitz in Bern. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Fritz Müller, von Eriz, in Thun, sowie André Rivier, dessen Prokura demnach erloschen ist. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Max Berger, von Linden, in Steffisburg.

14. September 1983
Baco AG, Seilbahnen und Aufzüge, in Steffisburg (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1981, S. 1012). Jean Pierre Cathiard ist als Präsident zurückgetreten; als Mitglied gehört er weiterhin dem Verwaltungsrat an. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Roland Bachmann ernannt; die beiden führen wie bis anhin Einzelunterschrift.

15. September 1983
Proservice AG, in Heimberg, Produkte der grafischen Branche usw. (SHAB Nr. 172 vom 29. 7. 1981, S. 2420). Heinrich Rentsch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde Rolf Bähni, von Bolligen, in Zollikofen, gewählt.

Büro Wangen an der Aare

8. September 1983
Prontel-Print AG, in Herzogenbuchsee, Fabrikation von und Handel mit elektronischen Leiterplatten usw. (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1983, S. 2526). Mit Entscheid vom 1. September 1983 hat der Gerichtspräsident von Wangen über diese Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

15. September 1983
Obrasso Verlag Gebr. Obrecht, in Wiedlisbach. Manfred und Werner Obrecht, beide von und in Wiedlisbach, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1980 begonnen hat. Musikverlag, Vertrieb und Produktion von Musikalien und Schallplatten. Riebeliweg 2, 4537 Wiedlisbach.

15. September 1983
Otto Ingold AG, Inkwil, in Inkwil, Herstellung von Maschinen und Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 222 vom 25. 9. 1981, S. 3034). Ernst Linder ist als Vizepräsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrates) zurückgetreten; er bleibt Mitglied des VR; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

15. September 1983
Kosmetik Lilly, Lilly Marti, in Spiez. Inhaberin der Firma ist Lilly Marti, von Lenk, in Spiez. Betrieb eines Kosmetikgeschäftes, Tannegg, 3700 Spiez.

15. September 1983
Heinz Luginbühl Spiez, Steinhauerei, Grabmale, in Spiez. Inhaber der Firma ist Heinz Luginbühl, von Krattigen, in Spiez. Entwurf und Ausführung von Grabsteinen. Stockhornstrasse 45, 3700 Spiez.

Luzern – Lucerne – Lucerna

14. September 1983
Acorus-Treuhand AG, in Luzern (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1980, S. 3091). Die Prokura von Renate Bühlmann ist erloschen. Margrit Luchsinger, Direktorin, wohnt nun in Udligenswil und zeichnet neu einzeln; demnach wurde ihre Unterschrift geändert.

14. September 1983
Aximate AG, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, Patente, Unternehmungsberatung usw. (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1978, S. 2855). Hans Peter Lengweiler und Peter Bachofer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

14. September 1983
Rosmarie Baur, in Luzern, Tea-Room (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1977, S. 2926). Die Inhaberin Rosmarie Baur und Hans Baur, Zeichnungsberechtigter, wohnen nun in Hergiswil NW. Neue Adresse der Firma: Tribschenstrasse 78, 6005 Luzern. Die richtige Geschäftsnatur lautet: Betrieb des Cafés (nicht Tea-Room) Pavillon.

14. September 1983
General- und Bauunternehmung Max Fischer, in Adligenswil, Ebnetstrasse 16, 6043 Adligenswil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Fischer, von Wolhusen, in Adligenswil. Betrieb einer General- und Bauunternehmung.

14. September 1983
Wasserversorgung Flühli, in Flühli, Genossenschaft (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1972, S. 1466). Statutenänderung vom 13. Juni 1983. Neuer Zweck: Versorgung ihrer Mitglieder und Abonnenten mit gutem Trinkwasser; Erstellung von Hydranten im Dorf und Umgebung. Es werden nun Anteilscheine zu Fr. 500 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet nur noch das Genossenschaftsvermögen. Der Vorstand besteht nun aus 3 bis 5 Mitgliedern (bisher 3). Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

14. September 1983
Gardisette (Overseas) AG, in Sursee, Vorhangstoffe usw. (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1982, S. 771)
Technotex AG, in Sursee, technische Textilien (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1982, S. 771)

Franz Iten, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Hildisrieden.

14. September 1983
Ke-Wa R. Keller, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Listrigstrasse 14, 6020 Emmenbrücke, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Keller, von Wila, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Verkauf von Waxoylprodukten.

14. September 1983
W. Stuck, in Hochdorf, Rigiring 23, 6280 Hochdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Wilfried Stuck, deutscher Staatsangehöriger, in Hochdorf. Einzelprokura: Pia Bucher, von Kerns, in Hochdorf. Herstellung von Fensterdichtungen nach Mass.

14. September 1983
Technoproduct A.G., in Sempach, Stahl- und Metallprodukte usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1975, S. 327). Jürg Schoch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger VR ist der bisherige Direktor René Leutwyler, von Stäfa und Boniswil, in Sempach; er zeichnet weiterhin einzeln.

15. September 1983
BLI Bahnhof Luzern Immobilien AG, in Luzern (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1983, S. 2507). Das Grundkapital von Fr. 2 100 000 ist nun voll einbezahlt.

15. September 1983
Käsereigenossenschaft Spitzacher und Umgebung, in Hergiswil bei Willisau (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1967, S. 2430). Werner Amrein und Franz Wiprächtiger sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Kassier ist Josef Buob, von und in Hergiswil bei Willisau und neuer Aktuar ist Christian Meinen, von Spiez, in Hergiswil bei Willisau. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

15. September 1983
Frau M. Scherer-Tosoni geb. Röthlin, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Placierungsbureau (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1955, S. 227). Diese Firma wird infolge Wegzuges der Inhaberin in Anwendung von Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

15. September 1983
G. Schmid, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Kiosk (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1957, S. 538). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

15. September 1983
Emil Zaugg, in Emmen, Textilwaren (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1948, S. 393). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers in Anwendung von Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Uri – Uri – Uri

15. September 1983
Egnor AG, bisher in Zürich, Grosshandel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 174 vom 29. Juli 1983, S. 2646). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. August 1983 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Altdorf verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 30. Juni 1982 und wurden am 5. Januar 1983 revidiert. Das Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000, und ist voll liberiert. Zweck der Gesellschaft: Grosshandel, Import, Export mit Waren aller Art, insbesondere Uhren und Schmuck sowie Finanzierungen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, ansonst durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Mehmet Emin Görpe, türkischer Staatsangehöriger, in Altdorf UR, als Präsident (bisher); Hasim Göksel Asicioglu, türkischer Staatsangehöriger, in Altdorf UR, als Vizepräsident; Anton Hüsler, von Steinhausen, in Baar; Oskar W. Zurflüh, von Bern und Zürich, in Zürich; Hansheiri Inderkum, von Gurtnellen, in Altdorf UR, als Mitglieder (alle neu). Neben dem bisher einzelunterschriftsberechtigten Präsidenten führt neu der Vizepräsident Einzelunterschrift; die übrigen neuen Mitglieder des VR zeichnen kollektiv zu zweien je mit einem Einzelunterschriftsberechtigten. Domizil: Krebsriedgasse 16/18, bei Mehmet Emin Görpe, 6460 Altdorf.

15. September 1983
Graal AG, in Altdorf, Einkauf von Industrieausrüstungen und -Zubehör für Portugal (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1983, S. 2467). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

15. September 1983
Immo-Baufinanz AG, in Altdorf, Immobilien usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1982, S. 2122). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

14 septembre 1983
Corsafi SA, précédemment à Versoix (FOSC du 9. 4. 1968, p. 756). Nouveau siège: Fribourg, route de la Vignettaz 53. Statuts originaires du 19. 3. 1968, modifiés le 9. 9. 1983. But: acquisition, administration et contrôle de participations et d'investissements dans toutes entreprises financières, immobilières, commerciales ou industrielles. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libéré. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. André Estier, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. Henri Jetzer, de Lengnau AG et Fribourg, à Fribourg, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

14 septembre 1983
Thermac S.A., à Fribourg, chemin des Bonnefontaines 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 9. 1983. But: la production et la vente d'installations de chauffage à accumulation de chaleur. La production et la vente d'installations pour récupération de chaleur d'échappement dans l'industrie. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Roland Hertlin est président, et François Hertling, vice-président, les deux de Fribourg, à Marly, avec signature individuelle, et Dr Frank Hüsemann, de RFA, à Fribourg, secrétaire, avec signature collective à deux.

14 septembre 1983
Cogère SA, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 9. 12. 1982, no 287, p. 3940). Bernard Gavillet, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. Bernard Comte, de Bernex, à Plan-les-Ouates, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

14 septembre 1983
Afco SA, à Fribourg, étude de marchés, etc. (FOSC du 24. 12. 1982, no 300, p. 4112). Christopher Ellis, des USA, à Belfaux, a été nommé directeur avec signature individuelle.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

14 septembre 1983
«Boutique Marja», M.-J. Vionnet et J. Dematraz, à Romont. Marie-José Vionnet née Devaud, de Vaulruz, à Villaz-St-Pierre, et Jeanine Dematraz née Mauron, épouse de Gabriel, de Chavannes-les-Forts, à Romont, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er septembre 1980. Boutique de mode pour dames. Grand-Rue 44.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Dorneck in Dornach

13. September 1983
Gusti Hermann AG, in Hofstetten, Ausführung von Wand- und Bodenbelagsarbeiten usw. (SHAB Nr. 172 vom 29. 7. 1981, S. 2422). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt. Die Nachliberierung von Fr. 30 000 erfolgte durch Verrechnung.

13. September 1983
Viktor Wilfried Hofer, bisher in Stettlen (SHAB Nr. 212 vom 13. 9. 1982, S. 2954). Die Firma hat den Sitz nach Flüh, Gemeinde Hofstetten SO, verlegt. Inhaber ist Viktor Wilfried Hofer, österreichischer Staatsangehöriger, nun in Flüh, Gemeinde Hofstetten SO. Betrieb des Restaurants «Rose». Steinrain 4.

13. September 1983
CHW W. Höhener, in Witterswil, Handel mit Werbeartikeln (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1982, S. 2863). Die Firma wird geändert in: **CHW Fitness W. Höhener.** Neue Geschäftsnatur: Planung und Realisierung von Fitnessanlagen sowie Handel mit Fitnessgeräten.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

14. September 1983
Remonting A.G., in Grenchen, Betrieb eines Remontagezentrums usw. (SHAB Nr. 137 vom 18. 6. 1981, S. 1956). Ulrich Eggimann ist infolge Austritts aus der Firma aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Kollektivunterschrift wird gelöscht.

14. September 1983
Induba Elektronik AG Grenchen, in Grenchen. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 7. 9. 1983. Zweck: Fabrikation von und Handel mit elektrischen und elektronischen Bauteilen, Geräten und Apparaten; Bearbeitung und Erarbeitung von Problemen und Lösungen auf dem Gebiet der Software; Übernahme von Beratungs-, Vertretungs- und Organisationsaufgaben. Verwaltung von Vermögenswerten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 750 000, eingeteilt in 750 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Heinz W. Schluep, von Schnottwil und Messen, in Horgen, Präsident, und Jean-René Favre, von Chamoson, in Obfelden; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Kapellstrasse 10, c/o Schweizerische Kreditanstalt.

Büro Kriegstetten in Solothurn

13. September 1983
Josefine Koch, in Deitingen, Betrieb des Restaurants «Rössli» (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1980, S. 4171). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. September 1983
Tunesische Teppiche K. Mira, in Biberist (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1980, S. 424). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. September 1983
Nikl. Stephani-Bärni, in Deitingen, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1957, S. 135). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. September 1983
Bruno Däppen, bisher in Biberist, Heizungen, sanitäre Installationen, Ausführung von Reparaturen (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1980, S. 1198). Die Firma hat den Sitz nach Kriegstetten verlegt, wo der Inhaber jetzt auch wohnt. Geschäftslokal: Hauptstrasse 32.

Büro Olten-Gösgen in Olten

14. September 1983
Bruno Fischer, in Olten, Damenkonfektion (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1976, S. 3256). Firma nun: **Bruno Fischer Modeboutique.**

14. September 1983
AZ-Dichtungstechnik AG, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 172 vom 28. 7. 1982, S. 2451), mit Hauptsitz in Aarau. Heinz Ladner, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), zeichnet nun als Präsident desselben einzeln. Unterschrift zu zweien, jedoch nur mit dem Präsidenten des VR, führen neu die Mitglieder des VR: François Ladner, von Zürich, in Starrkirch-Wil, Vizepräsidentin; Benno Mattarel, von St. Gallen, in Olten, Sekretär, und Paul Hammel, von Metzerlen, in Aarau, dessen nicht eingetragene Prokura damit erloschen ist.

14. September 1983
Gasthof Teufelsschlucht AG, in Hägendorf (SHAB Nr. 148 vom 1. 7. 1981, S. 2109). Statutenänderung: 12. 9. 1983. Firma nun: **Gatag AG.** Zweck nun: Betrieb des Gasthofes Teufelsschlucht in Hägendorf sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige Unternehmen erwerben sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräussern, belasten und verwalten.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

Berichtigung
Elitec, Andrews & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1983, S. 3264). Die neue Kommanditärin ist in Rendsburg (D) domiziliert.

13. September 1983
Rudolf Specht, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1971, S. 1157). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

13. September 1983
Perfluktiv Consult AG, in Basel (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1983, S. 2684). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Heini Zogg, Vizepräsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsvizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Edwin Fässler, von Unteriberg, in Zürich.

13. September 1983
Irefa AG, in Basel, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1982, S. 3191). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Paul Egger, von Eggersriet, in Gossau SG.

13. September 1983
Ruth Ballato, in Basel, Kannenfeldstrasse 59, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Ruth Ballato, von Stäfa, in Basel, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Einzelunterschrift: Giuseppe Ballato, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Restaurant.

13. September 1983
AGM-Apparate-, Getränke-, Maschinen-AG, in Basel (SHAB Nr. 231 vom 5. 10. 1982, S. 3176). Statutenänderung: 24. 8. 1983. Firma nun: **AGM-Leasing AG.** Zweck nun: Durchführung von Miet-, Pacht- und Leasingverträgen aller Arten, insbesondere über Büromaschinen und Geräte. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gaston Collon, Präsident, und Dr. Rodolphe Pfänder, beide infolge Demission, Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Francis Albert Arm, von Landiswil, in Riehen, Präsident, und Markus Weiss, von und in Basel.

13. September 1983
Morgan Internationale Transporte AG, in Basel (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1983, S. 1424). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Willy Rüfenacht, von Emmen, in Therwil.

13. September 1983
STB Treuhand Basel AG (STB Société Fiduciaire Bâle SA), in Basel, Murtengasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. 9. 1983. Zweck: Treuhandgesellschaft. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundeigentum kaufen, verwalten und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Urs Christian von Sury, von Basel und Solothurn, in Riehen, mit Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

14. September 1983
Balis AG, in Pratteln, Grosshandel mit Waren aller Art, insbesondere mit Stahl, Chemikalien und Maschinen usw. (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1982, S. 5). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Werner Börlin; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Michel Budliger, bisher Direktor.

14. September 1983
Benke Instrument und Elektro AG, in Pratteln, Erbringung von Dienstleistungen wie Planung und Beratung, Produktion, Entwicklung, Vermittlung und Handel auf dem Gebiet der Elektrotechnik und der Mess- und Regeltechnik usw. (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1982, S. 5). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Werner Börlin; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Kurt Keller, von Full-Reuenthal, in Böttstein-Kleindöttingen.

14. September 1983
Born & Stucki AG, in Pratteln, Grosshandel mit Waren aller Art, insbesondere mit Chemikalien, Stahl und Maschinen usw. (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1983, S. 2441)
Sänger AG, in Pratteln, Lieferung von Schiffsausrüstungen und Schiffsproviant (SHAB Nr. 182 vom 10. 8. 1981, S. 2556)

Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Werner Börlin; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Kurt Keller, von Full-Reuenthal, in Böttstein-Kleindöttingen.

14. September 1983
Brovit AG, in Allschwil, Binningerstrasse 106a, c/o Brogli & Co. AG, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 13. September 1983. Zweck: Vertrieb von Verpackungssystemen, insbesondere der Brovit-Verpackungssysteme, Handel mit entsprechenden Verpackungsmaterialien sowie Beratung auf dem Gebiete von Verpackungsmaschinen und -materialien. Die Gesellschaft kann zudem Lohnabfüllbetriebe organisieren und für eigene und fremde Rechnung führen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberiert, 120 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Simone Hiltbrunner, von Basel, in Duggingen, Präsidentin; Otto Rymann, von Niederrohrdorf, in Binningen, Vizepräsident; Werner Brogli, von Stein AG, in Duggingen, und Henri Shavit, von Hölstein, in Arlesheim.

Appenzell A. Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

14. September 1983
A. Karolin-Bischofberger & Co., in Rehetobel, Automatenstickerei usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1963, S. 3463). Diese Firma ist seit dem 30. 6. 1983 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

14. September 1983
Realbau AG für Immobilien- und Projektmanagement, in Herisau (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1982, S. 1468). Geschäftsdomizil nun: Schmiedgasse 33, 9100 Herisau.

14. September 1983
H. Jörg Bodenmann Architekt HTL/STV, bisher in Waldstatt (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1980, S. 96). Die Firma hat den Sitz nach Herisau verlegt. Geschäftsdomizil: Schmiedgasse 33, 9100 Herisau.

14. September 1983
K. Preisig, in Urnäsch, Säge- und Hobelwerk usw. (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1961, S. 3722). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

14. September 1983
Säge + Hobelwerk, K. Preisig, in Zürchersmühle, Gemeinde Urnäsch. Inhaber ist Konrad Preisig-Danhieux, von Hundwil, in Urnäsch. Sägerei, Hobelwerk und Holzhandel. Einzelprokura wurde erteilt an Marie-Claude Preisig-Danhieux, von Hundwil, in Urnäsch. Furth 1028, 9106 Zürchersmühle.

14. September 1983
Sicherheits-Service H. W. Künzle, in Herisau. Inhaber ist Hans Walter Künzle, von Ebnat-Kappel, in Herisau. Beratung im Bereich Alarm- und Sicherheitsanlagen. Durchführung von Objektbewachungen, Geldtransporte, Ordnungsdienste. Walke 23, 9100 Herisau.

14. September 1983
Drogerie-Reform Sonderegger, in Speicher. Inhaber ist Meinrad Sonderegger, von Altstätten, in Speicher. Betrieb einer Drogerie. Einzelprokura wurde erteilt an Griselda Sonderegger-Thür, von Altstätten, in Speicher. Hinterdorf 100, 9042 Speicher.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

14. September 1983
Verlag Mathias Ettlin AG, bisher in Villnachern (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1965, S. 2987). An der Generalversammlung vom 17. August 1983 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Bad Ragaz verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 2. August 1963 teilweise revidiert, wobei die übrige Änderung keine publikationspflichtige Tatsache betrifft. Zweck ist wie bisher: Betrieb eines Verlags- und Auslieferungsgeschäftes sowie Übernahme von Vertretungen in- und ausländischer Verlage. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital wie bisher Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche nun mit Fr. 90 000 liberiert sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören wie bisher mit Einzelunterschrift an: Mathias Ettlin, Präsident, und Heidi Ettlin, beide von Basel, beide nun in Bad Ragaz. Geschäftsadresse: Sarganserstrasse 17a, 7310 Bad Ragaz.

14. September 1983
SR Spielzeug-Ring AG, in St. Gallen, (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1983, S. 1137). An der Generalversammlung vom 13. September 1983 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

14. September 1983
Wisal AG, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, Herstellung und Vertrieb von Acrylharzerzeugnissen usw. (SHAB Nr. 293 vom 17. 12. 1981, S. 3959). An der Generalversammlung vom 13. September 1983 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Wisal AG in Liq.** durchgeführt. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Rolf Nobs, von Seedorf, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg. Die Unterschrift von Erich Henssler, Präsident des Verwaltungsrates, ist erloschen.

14. September 1983
Vorsteher Sport AG, in Altstätten, Musterung, Entwicklung, Produktion von, Handel mit und Vertrieb von Sportartikeln usw. (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1983, S. 3044). An der Generalversammlung vom 13. September 1983 wurden die Statuten revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Eisenhut, von Wald AR, in Altstätten.

14. September 1983
OMC AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 276 vom 27. 11. 1981, S. 3746). An der Generalversammlung vom 14. September 1983 wurden die ursprünglichen Statuten vom 27. Oktober 1981 teilweise geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Rorschacherberg verlegt. Zweck wie bisher: Durchführung von Transporten in der internationalen Seeschiffahrt, insbesondere von Break-bulk-Transporten und ähnlichen Geschäften. Die Gesellschaft kann Immobilien und Beteiligungen erwerben, finanzieren und/oder veräussern. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 9 Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Willi Scherrer, von Häggenschwil, in Rheineck. Geschäftsadresse: c/o A. Steiger, Seehaldenstrasse 26, 9400 Rorschacherberg.

14. September 1983
Weinmüller Textil-Unternehmensberatung AG, bisher in Jona (SHAB Nr. 220 vom 23. 9. 1981, S. 3010). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Walchwil (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1983, S. 3131) im Handelsregister des Kantons St. Gallen vom Amtes wegen gelöscht.

14. September 1983
Heller Transport AG, in Thal (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1980, S. 465). An der Generalversammlung vom 14. Juli 1983 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

14. September 1983
Schlegel, Lüftung & Klima AG., Zweigniederlassung in Wil (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1975, S. 2840), mit Hauptsitz in Affeltrangen. Diese Firma wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1981, S. 702) von Amtes wegen gestrichen.

14. September 1983
Luroso AG Balgach, in Balgach, An- und Verkauf von Grundstükken usw. (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1974, S. 833). Geschäftsadresse: Hauptstrasse 37, 9436 Balgach (amtliche Strassenumnumerierung).

14. September 1983
Meister AG St. Gallen, in St. Gallen, Handel mit Nähmaschinen usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1975, S. 3314). Die Verwaltungsratsmitglieder Gerhard Meister, Präsident, und Gertrud Meister wohnen nun in Speicher.

14. September 1983
E. & H. Grob AG, in Buchs, Garne und Zwirne usw. (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1978, S. 3970). Das Verwaltungsratsmitglied Emil J. Grob wohnt nun in Goldach. Geschäftsadresse: Altendorferstrasse 20a, 9470 Buchs (amtliche Strassennumerierung).

14. September 1983
Bolter-Futter Aktiengesellschaft, in Buchs (SHAB Nr. 209 vom 10. 9. 1981, S. 2884). Mela Bolter-Ganahl ist nicht mehr Präsidentin, bleibt jedoch Mitglied des VR (Verwaltungsrates); neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR, Heinz Bolter; beide führen weiterhin Einzelunterschrift.

14. September 1983
Tankrevisionen Obersee AG, in Schmerikon (SHAB Nr. 242 vom 19. 10. 1981, S. 3268). Neue Geschäftsadresse: Obergasse 14, 8716 Schmerikon.

14. September 1983
Migros Bank, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1983, S. 2033), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ferdinand Flühler, von Oberdorf NW, in Vernier.

14. September 1983
H. Weidmann Aktiengesellschaft, in Rapperswil, Fabrikation und Vertrieb von Isolationsmaterialien für die Elektrotechnik usw. (SHAB Nr. 165 vom 20. 7. 1982, S. 2349). Die Prokura von Karl Lennarz ist erloschen.

14. September 1983
Pridenta-Immobilien AG, St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1982, S. 141). Dr. Priska Horn und Werner Rempfler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Bruno Scherrer, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt wie bisher Einzelunterschrift.

14. September 1983
Eubiolithwerke AG Olten, Filiale Wil SG, Zweigniederlassung in Wil, Fabrikation von fugenlosen Böden usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1983, S. 261), mit Hauptsitz in Olten. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Fritz Keller, von Oberthal, in Fulenbach.

14. September 1983
Baugeschäft Hättenschwiler AG, in Flawil (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1975, S. 198). Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Niklaus Hungerbühler führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

14. September 1983
Memut AG, in Kriessern, Gemeinde Oberriet, mechanische Werkstätte usw. (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1979, S. 3751). Das Verwaltungsratsmitglied Werner Dettwiler wohnt nun in Altstätten.

14. September 1983
Casatex, E. Schafflützel GmbH, in Flawil, Textilien usw. (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1977, S. 3436). Neue Geschäftsadresse: Feldhofstrasse 49, 9230 Flawil.

14. September 1983
UWE-Unterwasser-Electric Brazel & Co., in Zuzwil, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1978, S. 3629). Die Kommanditärin Andrea Ritz heisst infolge Verehelichung Andrea Wirsching-Ritz und wohnt neu in Stuttgart (D).

14. September 1983
Versicherungs- & Finanz-Agentur De Felice, bisher in Altendorf (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1981, S. 944). Diese Firma hat den Sitz nach Rapperswil verlegt. Inhaber der Firma ist Tommaso De Felice, italienischer Staatsangehöriger, nun in Jona. Die Geschäftsnatur lautet wie bisher: Versicherungs- und Finanzagentur. Geschäftsadresse: Kluggasse 1, 8640 Rapperswil.

14. September 1983
Hans Rosskopf, in Züberwangen, Gemeinde Zuzwil. Inhaber der Firma ist Hans Rosskopf, deutscher Staatsangehöriger, in Züberwangen, Gemeinde Zuzwil. Einzelprokura: Helga Rosskopf, deutsche Staatsangehörige, in Züberwangen, Gemeinde Zuzwil. Spezialdruck, Grafik und Papierverarbeitung. Schulwiesenstrasse 13, 9523 Züberwangen.

14. September 1983
Oth. Bleisch, in Weite, Gemeinde Wartau, Metallbau usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1973, S. 801). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. September 1983
Peter Vollmeier, in Gähwil, Gemeinde Kirchberg, Betrieb des Restaurants Traube (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1976, S. 77). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

14. September 1983
Alois Bischof, Bauspenglerei, in St. Gallen (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1975, S. 1553). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. September 1983
Kha, Huynh & Co., in St. Gallen. Sanh Lam Kha, Lam Tuan Kha, und Chi Huynh, alle drei vietnamesische Staatsangehörige, in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1982 ihren Anfang nahm. Betrieb des Chinaspeiserestaurants «zum goldenen Drachen». Rosenbergstrasse 55, 9000 St. Gallen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

14. September 1983
Linor AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1977, S. 2902). Hans Peter Albin Voegtli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ist Georges André Thonney, von Vulliens, in São Paulo (Brasilien); er zeichnet kollektiv zu zweien.

14. September 1983
P. Plouda-Juon, in Ftan, gemischte Warenhandlung (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1949, S. 3027). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. September 1983
Bruno Spadin, in Rhäzüns. Firmainhaber: Bruno Spadin; Einzelprokura: Rita Spadin; beide von und in Rhäzüns. Malerei. Puleras 89C, 7499 Rhäzüns.

14. September 1983
Gebr. Kobelt, in Chur, Gipsergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1968, S. 1761). Neues Domizil: Rheinstrasse 47, 7000 Chur.

Aargau – Argovie – Argovia

14. September 1983
Metron AG, in Windisch, Verwaltungszentrale usw. (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1982, S. 1966). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jürg Dietiker; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Claude Vaucher, von Fleurier, in Scherz.

14. September 1983
Metron Planung AG, in Windisch (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1982, S. 1966). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jürg Dietiker, Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Claude Vaucher, von Fleurier, in Scherz.

14. September 1983
Metron Architekten AG, in Windisch (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1982, S. 1966). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jürg Dietiker; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Claude Vaucher; Unterschrift als Geschäftsleiter erloschen. Einzelunterschrift neu: Willi Rusterholz, von Wädenswil, in Niederlenz.

14. September 1983
Metron Orts- und Regionalplanung AG, in Windisch (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1982, S. 1966). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jürg Dietiker; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Claude Vaucher, von Fleurier, in Scherz. Hans Rusterholz, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien. Unterschrift Jürg Krähenbühl erloschen. Geschäftsleiterstellvertreter mit Unterschrift zu zweien neu: Richard Buchmüller, von Brittnau, in Remigen.

14. September 1983
Metron Planungsgrundlagen AG, in Windisch (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1982, S. 1966). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jürg Dietiker; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Claude Vaucher, von Fleurier, in Scherz. Hans Rusterholz, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien. Unterschrift Ellen Meyrat, Geschäftsführerin, erloschen.

14. September 1983
Metron Verkehrsplanung und Ingenieurbüro AG, in Windisch (SHAB Nr. 137 vom 17. 6.1982, S. 1966). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jürg Dietiker; Unterschrift auch als Geschäftsleiter erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Claude Vaucher, von Fleurier, in Scherz. Hans Rusterholz, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien. Unterschrift Heinz Kundert, Geschäftsleiterstellvertreter, erloschen. Geschäftsleiter mit Einzelunterschrift neu: Willi Hüsler, von Steinhausen, in Zürich.

14. September 1983
Dreschgenossenschaft Vordemwald, in Vordemwald (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1976, S. 3307). Aus Vorstand ausgeschieden: Walter Kaderli, Präsident, dieser infolge Todes, sowie Walter Moor-Schärer, Aktuar; Unterschriften erloschen. Unterschrift zu zweien mit Aktuar neu: Willi Siegrist, von und in Vordemwald, bisher Vizepräsident, nun Vorstandspräsident. Vorstandsaktuar mit Unterschrift zu zweien mit Präsident oder Kassier neu: Otto Schärer, von und in Vordemwald.

14. September 1983
Tüfekçi AG, in Aarau, Ochsengässli 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 12. 9. 1983. Zweck: An- und Verkauf sowie Vermietung von Video- und Musikkassetten; Handel mit Waren, insbesondere mit Lederwaren und Geschenkartikeln; Vermittlung von Bankkrediten; Versicherungen und Reisen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Video-Musikkassetten, Mobiliar, Einrichtungen und Fahrzeuge, gemäss Vertrag vom 29. 8. 1983, zum Preise von Fr. 48 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 4 Mitglieder. Ihm gehört an: Erich Portmann, von Escholzmatt, in Littau, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift Mustafa Tüfekçi, türkischer Staatsangehöriger, in Aarau. Ferner führt Einzelunterschrift: Hakki Aydin, türkischer Staatsangehöriger, in Buchs AG.

14. September 1983
Susi Dähler, Bluemechnopf, in Klingnau, Weierstrasse 50. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Susanna Dähler, von Seftigen, in Leuggern. Geschäftsnatur: Blumenladen.

14. September 1983
Möbel Dori, G. Marinazzo, in Küttigen, Gänsackerstrasse, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber Gaetano Marinazzo, italienischer Staatsangehöriger, in Aarau. Ferner führt Einzelunterschrift: Piero Casaluci, italienischer Staatsangehöriger, in Küttigen. Geschäftsnatur: Möbelausstellungen und -verkauf.

14. September 1983
Zelghof Widen AG, in Widen, Bremgarterstrasse 31, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 8. 9. 1983. Zweck: Betrieb und Verwaltung des Restaurants «Zelghof» in Widen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Liegenschaft Grundbuch Widen Nr. 453 samt Geschäftsmobiliar zum Höchstpreis von Fr. 1 450 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Bruno Hoffmann, von und in Villmergen, mit Einzelunterschrift.

14. September 1983
Schweisstechnik Arcos AG, in Spreitenbach, schweisstechnische Produkte (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1983, S. 238). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Bo Svante Sandqvist, schwedischer Staatsangehöriger, in Göteborg (S), und Dr. Hans Jörg Stutzer, von Küssnacht am Rigi, in Herrliberg.

14. September 1983
St. Küng-Saml, in Wohlen, Handel mit Getränken usw. (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1975, S. 1667). Geschäftsnatur nun: Organisation von Festwirtschaften; Vertretung von Maronenpuree. Geschäftsadresse nun: Bremgartenstrasse 57.

14. September 1983
Mewo Immobilien AG in Liquidation, in Bremgarten (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1983, S. 954). Liquidationsdomizil: Rathausplatz 1, bei Amtsvormundschaft II des Bezirks Bremgarten. Beistand gemäss Art. 393 Ziff. 4 ZGB durch Beschluss des Stadtrates Bremgarten vom 16. 8. 1983: Anton R. Bühlmann, von Hochdorf, in Bremgarten AG.

14. September 1983
Riwa AG Baden, in Baden, Polstermöbel usw. (SHAB Nr. 218 vom 21. 9. 1981, S. 2986). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Heinz Waser; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Erich Waser, Präsident, und Olga Waser, beide von Zürich, in Wohlen AG.

14. September 1983
Hewada AG, in Kaiseraugst, Liebrütistrasse 22, bei Max Heller, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 19. 8. und 7. 9. 1983. Zweck: Erwerb, Überbauung, Belastung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften und Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000 voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Max Heller, von Erlinsbach, in Kaiseraugst, Präsident, und Walter Wyss, von Buchholterberg, in Kienberg; beide mit Unterschrift zu zweien.

14. September 1983
Josef Sax Metzgerei, in Büttikon (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1977, S. 4119). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Wohlerstrasse 1.

14. September 1983
Eichenberger AG Burg, in Burg, Werkzeug- und Maschinenfabrik usw. (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1982, S. 1469). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Eichenberger, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Yolanda Eichenberger. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Heinrich Eichenberger, Präsident, sowie Max Eichenberger und Martin Eichenberger, alle bisher Prokuristen; Prokuren erloschen.

14. September 1983
Rest. Kloosbrünneli Frau Verena Strasser-Vogel, bisher in Aarburg (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1981, S. 478). Sitz neu: Fislisbach, Erlenstrasse 1. Firma nun: **Frau Verena Strasser-Vogel. Geschäftsnatur nun:** Kaffee-Restaurant Erle. Verena Strasser, Inhaberin, und der zeichnungsberechtigte Robert Strasser, wohnen nun in Fislisbach.

14. September 1983
Insoft AG, Zweigniederlassung Lenzburg, in Lenzburg, industrielle Automation usw. (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1983, S. 1677), mit Hauptsitz in Widnau. Hans K. Heierli, Verwaltungsratspräsident, und Hans Rudolf Haefeli, Verwaltungsratsmitglied, zeichnen nun einzeln.

14. September 1983
Karl Lüpold Reinigungsdienst AG, in Möriken-Wildegg (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1983, S. 2876). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Marchsteinweg 26, Möriken.

14. September 1983
Bange, Berger & Cie AG, in Kaiseraugst, Waren aller Art (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1976, S. 2566). Helga Barbara Sabine Berger, Verwaltungsratsmitglied, ist auch Bürgerin von Basel und wohnt nun in Kaiseraugst. Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Friedhofstrasse 22.

14. September 1983
ZB Elba-Tours AG, in Bremgarten, Reisebüros (SHAB Nr. 129 vom 8. 6. 1982, S. 1837). Werner Bieder, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Unterlunkhofen.

14. September 1983
Novo-Reisen AG, in Bremgarten, Reisebüros (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1983, S. 1001). Werner Bieder, Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer, wohnt nun in Unterlunkhofen.

14. September 1983
Zum Notenschlüssel Musikhaus AG, in Aarau (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1980, S. 3234). Daniel Müller, Verwaltungsratsdelegierter, wohnt nun in Küttigen.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

14. September 1983
Dynamis Versicherungs- und Anlageberatungs AG, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 9. September 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratungstätigkeit vor allem auf dem Gebiete Versicherungsverträge und Kapitalanlagen. Sie kann Handelsgeschäfte jeglicher Art betreiben, sich an andern Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben oder veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, wovon 2 voll einbezahlt und 498 mit 40% liberiert sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Markus Dudler, von und in Frauenfeld. Domizil: Neuhauserstrasse 26, 8500 Frauenfeld.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Lugano

13 settembre 1983
Dandola S.A., in Montagnola, immobili, ecc. (FUSC del 25. 5. 1982, n. 118, p. 1684). Fausto Fontana, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. La società è priva di amministrazione.

13 settembre 1983
Gardanella S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 13. 12. 1978, n. 292, p. 3849). Isabella Trabattoni, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. La società è priva di amministrazione.

13 settembre 1983
Unitextil S.A., in Croglio, articoli tessili, ecc. (FUSC del 24. 5. 1983, n. 117, p. 1762). La società è dichiarata sciolta d'ufficio, in applicazione delle disposizioni degli art. 711 cpv. 4 CO e art. 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Unitextil S.A. in liquidazione.** Liquidatori con firma collettiva a due sono: Fritz Frank Iseli, presidente, e Rainer Sutrich, membro. Recapito della società in liquidazione: Croglio, uffici propri.

14 settembre 1983
L.B.C. Penne a Sfera S.A., in Caslano, fabbricazione, ecc. (FUSC del 4. 10. 1977, n. 232, p. 3184). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Giangiorgio Spiess, da Laufen-Uhwiesen in Lugano, presidente; Alberto Collenberg, già amministratore unico ora membro; Franco Malagoni, di nazionalità italiana in Cunardo (I), membro; tutti con firma collettiva a due. La firma individuale di Alberto Collenberg è estinta.

14 settembre 1983
Immobiliare Bolelle S.A., in Lugano (FUSC del 9. 9. 1982, n. 209, p. 2921). Giorgio Pelossi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dott. Davide Gianinazzi, da Porza in Breganzona. Nuovo recapito: corso Elvezia 7, c/o Dott. Davide Gianinazzi.

14 settembre 1983
Ifco Holding Ltd., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 22. 2. 1982, n. 43, p. 570). Omran Adham, già presidente, e Fabio Parini, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Dott. Fausto Sulmoni, già vice-presidente, è ora amministratore unico, ora con firma individuale.

14 settembre 1983
Rosmarie Cavazzuti, in Gravesano. Titolare: Rosmarie Cavazzuti nata Suter, da Kölliken in Gravesano, agente con il consenso del marito Mauro Cavazzuti. Scopo: vendita di generi alimentari all'ingrosso.

14 settembre 1983
Baumgartner Adriana, a Paradiso, via Cattori 9a. Titolare: Adriana Baumgartner, da Buochs a Paradiso. Scopo: vendita e produzione di decalcomanie a secco.

14 settembre 1983
Nimis S.A., in Montagnola, elettrodomestici, ecc. (FUSC del 26. 5. 1981, n. 119, p. 1697). Jacques Nimis, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Mauro Rusconi, da Stabio in Massagno.

14 settembre 1983
Wilufre S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 6. 10. 1975, n. 233, p. 2685). Alberto Collenberg, già segretario, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma individuale è: Mauro Poretti, da Lugano in Massagno.

14 settembre 1983
Oseifo Holding, in Lugano, partecipazione, ecc., società anonima (FUSC del 4. 12. 1978, n. 284, p. 3741). Alberto Collenberg, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma individuale è: Mauro Poretti, da Lugano in Massagno.

14 settembre 1983
Ullena S.A., in Lugano, acqisto di immobili, ecc. (FUSC del 19. 2. 1981, n. 40, p. 538). Dott. Sergio Filippini, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. La società è attualmente priva di amministrazione.

14 settembre 1983
Eredi Giuseppe Fassbind, a Paradiso, esercizio di un albergo, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 23. 1. 1978, n. 18, p. 211). In scioglimento: 12. 9. 1983. Nuova ragione sociale: **Eredi Giuseppe Fassbind in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale è: Stefano Bolla, da Castro in Lugano. Le firme dei soci Rodolfo e Marie Léonie Fassbind sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via Canonica 8, c/o Avv. Stefano Bolla.

14 settembre 1983
Samada S.A., in Lugano, compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 7. 1. 1982, n. 4, p. 43). Alberto Collenberg, già presidente, e Germano Alberti, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dott. Diego Lissi, da Bissone in Lugano, presidente; Peter Steimle, di nazionalità germanica in Gentilino, membro, e Mauro Poretti, da Lugano in Massagno, membro; tutti con firma individuale.

14 settembre 1983
Ramparo S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 24. 3. 1983, n. 70, p. 985)
Skua S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 24. 3. 1983, n. 70, p. 985)
Urgonia S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 24. 3. 1983, n. 70, p. 985)
Nuovo recapito: via Lavizzari 2A, c/o Fidercom S.A.

14 settembre 1983
Altafide S.A., in Bissone, agenzia immobiliare, ecc. (FUSC del 25. 7. 1983, n. 170, p. 2585). Nuovo scopo: la gestione di un'agenzia immobiliare, la compra-vendita e la locazione per terzi, la mediazione in affari immobiliari, l'amministrazione di immobili per la consulenza tecnica e legale in materia immobiliare, l'informazione circa il mercato immobiliare; la partecipazione a imprese similari. Statuto modificato il 12. 9. 1983, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione.

14 settembre 1983
Fiducia Revisione Bancaria SA (Fiducia Bankenrevision AG) (Fiducia Revision Bancaire SA) (Fiducia Bank Auditing Ltd.), succursale di Lugano, via Zurigo 5, uffici propri. Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Fiducia Bankenrevision AG (Fiducia Revision Bancaire SA) (Fiducia Revisione Bancaria SA) (Fiducia Bank Auditing Ltd.)», con sede a Basilea, avente per scopo: esecuzione di mandati in qualità di organo di revisione ai sensi della legge federale sulle banche e le casse di risparmio; iscritta al registro di commercio di Basilea-Città il 24. 8. 1979 (FUSC dell'8. 9. 1983, n. 209, p. 3132), ha deciso, nella riunione del consiglio d'amministrazione del 17. 5. 1983, la creazione di una succursale a Lugano. La succursale è vincolata dalla firma collettiva a due di: Prof. Carl Helbling, da Rapperswil in Küsnacht ZH, presidente; Dott. Matthias Baumgartner, da Engi in Bottmingen, membro; Jean-Paul Kaeslin, da Beckenried in Lutry, membro; Franz Müller, da Subingen in Riehen, direttore; Walter Schwerzmann, da Cham in Männedorf, direttore; Peter Eichenberger, da Mooslerau in Meilen, condirettore; Alphonse Hinder, da Wilen bei Wil in Wallisellen, vice-direttore; Adelio Lardi, da Poschiavo in Melide, vice-direttore; Lukas Marbacher, da Lucerna e Malters in Zugo, vice-direttore; Raymond Marchetti, da Monthey in Meyrin, vice-direttore; Heinz Oppliger, da Sumiswald in Bottmingen, vice-direttore; Hans Schmutz, da Eptingen in Worb, vice-direttore, e Peter Zeller, da Basilea in Reinach BL, vice-direttore.

14 settembre 1983
Krimor S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 19. 3. 1974, n. 65, p. 751). Alberto Collenberg, già segretario, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma individuale è: Mauro Poretti, da Lugano in Massagno.

Ufficio di Mendrisio

14 settembre 1983
Albarclub Holding N. 275
Albarclub Holding N. 807
in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc., società anonime (FUSC del 7. 7. 1983, n. 155, p. 2362). Le società sono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

14 settembre 1983
Cercera S.A., in Rancate, la costruzione e l'esercizio di impianti per il deposito di prodotti petroliferi, ecc. (FUSC del 24. 6. 1982, n. 143, p. 2058). Il vice-presidente Bruno Baumgartner è ora domiciliato a Rancate.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

25 août 1983
Jean-Pierre Allenspach à Gryon, entreprise de construction, à Gryon (FOSC du 6. 1. 1982, p. 33). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

14 septembre 1983
Burnat, Roche S.A., à Roche, exploitation de commerces de matériel destiné à la navigation (FOSC du 19. 8. 1982, p. 2696). Georges Burnat, de Vevey, à Roche, a été nommé administrateur, avec signature individuelle, en remplacement de Jean-Daniel Burnat, démissionnaire, dont la signature est radiée.

14 septembre 1983
Jean-Pierre Favre, à Leysin, ressorts industriels et atelier mécanique (FOSC du 21. 1. 1971, p. 161). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

14 septembre 1983
Marguerite Rigazzio, à Leysin, exploitation de l'Hôtel Dent-du-Midi (FOSC du 29. 7. 1976, p. 2184). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

14 septembre 1983
Société de Banque Suisse, succursale d'Aigle
Société de Banque Suisse, succursale de Villars-sur-Ollon
(FOSC du 25. 8. 1983, p. 2973), société anonyme avec siège social à Bâle. La signature de René Prodolliet est radiée. Maurice de Preux est actuellement domicilié à Lausanne et Claude Humberset à Ecublens.

14 septembre 1983
Jean-Pierre Allenspach S.A., à Ollon. Adresse: Villars, commune d'Ollon, rue Centrale. Nouvelle société anonyme. Statuts: 19 août 1983. But: l'accomplissement de toute opération technique, commerciale, juridique et financière dans le domaine immobilier et celui de la construction. La société reprend l'activité de l'entreprise exploitée en raison individuelle par Jean-Pierre Allenspach à Gryon, entreprise de construction, à Gryon. Ce dernier a fait apport, selon inventaire au 30 juin 1983 et convention du 19 août 1983, de certains actifs pour fr. 134 585.50 sans reprise de passif, apport accepté pour ce montant, dont fr. 124 000 imputés sur le capital. Capital entièrement libéré de fr. 125 000, divisé en 250 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de Jean-Pierre Allenspach, de Kreuzlingen, à Gryon, président; Hans-Heinrich Rinderknecht, de Hedingen, à Morges, et Alain Ludi, de Lausanne, aux Diablerets, secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

14 septembre 1983
EW Trading Enterprises S.A., à Lutry. Nouvelle société anonyme selon statuts du 8 septembre 1983. But: commerce de produits de tout genre et dans tous les pays. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Hansruedi Studer, de Kestenholz, à Morges, est administrateur unique avec signature individuelle. Bureau: chemin de Gotta d'Or.

Bureau d'Echallens

14 septembre 1983
Inter-Comtrex S.A., à Naz (FOSC du 5. 4. 1983, p. 1095). L'administrateur Pierre-André Ramel a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouveau vice-président: Esther Jung, de Kriens, à Cheseaux-sur-Lausanne, avec signature collective à deux.

Bureau de Lausanne

Rectification
M. Fleury et Cie S.A., succursale du Mont-sur-Lausanne (FOSC du 19. 9. 1983, p. 3254), avec siège principal à Lausanne. La société a été inscrite au siège principal le 7 septembre 1971 et non le 7 septembre 1981 comme publié.

Compléments
Inter-team société de services S.A., à Lausanne (FOSC du 20. 9. 1983, p. 3266). Conseil: un ou plusieurs membres.
René Grosjean S.A., à Lausanne (FOSC du 20. 9. 1983, p. 3266). Administration: un membre au moins.

14 septembre 1983
Vaspro, C. Brechbuehl et O. Epars, à Lausanne, avenue d'Echallens 78. Société en nom collectif commencée le 1er septembre 1983. Associés: Cédric Brechbuehl, de Lausanne, à Prilly, et Olivier Epars, de Gollion, à Prilly. Commerce d'articles de ménage.

14 septembre 1983
Firmathec, C. Brechbuehl et O. Epars, à Crissier, société en nom collectif, exécution de petits travaux manuels d'entretien (FOSC du 9. 8. 1982, p. 2580). Siège transféré à Lausanne, avenue d'Echallens 78. Cédric Brechbuehl et Olivier Epars sont actuellement à Prilly.

14 septembre 1983
Fatio S.A., à Lausanne, création, aménagement et entretien de jardins, parcs etc. (FOSC du 19. 5. 1983, p. 1714). Nouveaux fondés de procuration: Willy Schneider, de Buchholterberg, à Lausanne, et Claude Forney, de Puidoux, à Epalinges, signant collectivement à deux, toutefois pas entre eux.

14 septembre 1983
Marie-Thérèse Dumont, à Lausanne, chemin de Renens 43. Titulaire: Marie-Thérèse Dumont, de Treyvaux, à Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant. Enseigne: Café Valencia.

14 septembre 1983
Winco S.A., à Lausanne, galeries Benjamin-Constant 1, chez Sef société fiduciaire S.A. études juridiques, fiscales et financières. Nouvelle société anonyme. Statuts: 13 septembre 1983. But: opérations financières, commerciales ou immobilières; gestion de biens. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: François Cardis, de Lausanne, à Epalinges.

14 septembre 1983
Jean-Claude Vallat, à Lausanne, route des Plaines-du-Loup 78. Titulaire: Jean-Claude Vallat, de Bure, à Poliez-le-Grand. Exploitation d'un café-restaurant. Enseigne: Chalet de la Blécherette.

14 septembre 1983
S.I. Val-Mont F, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 23. 6. 1983, p. 2190). Statuts modifiés le 30 août 1983 sur un point non soumis à publication.

14 septembre 1983
A. Gemma, à Lausanne, commerce de pinceaux et rouleaux à peinture (FOSC du 25. 5. 1970, p. 1189). Nouveau genre d'affaires: commerce de pinceaux, rouleaux à peinture et articles de diverse nature.

14 septembre 1983
Hatra-habitat traditionnel S.A., au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 11. 11. 1982, p. 3609). L'administrateur Bernard Reichert, actuellement au Mont-sur-Lausanne, est nommé président et continue à signer individuellement. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Marius Pasquier, du Pâquier FR, à Pully, et Kerstin Reichert, de Lausanne, au Mont-sur-Lausanne.

14 septembre 1983
Nirvâna cité S.A., à Lausanne, rue Cité-Derrière 8. Nouvelle société anonyme. Statuts: 8 septembre 1983. But: commerce de produits artisanaux de l'Extrême-Orient. Reprise de biens envisagée: divers objets (verrerie, vases, potiches, assiettes, plateaux, boîtes à bijoux, etc.) pour le prix maximum de fr.fr. 96 000. Capital libéré à concurrence de fr. 20 800: fr. 52 000, divisé en 104 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Raymond Rochat, du Lieu, à Cully, président, et Serge Buffat, de Vuarrens, à Lausanne; tous deux avec signature collective à deux.

14 septembre 1983
AMI Lausanne S.A., à Lausanne, chemin des Croix-Rouges 7. Nouvelle société anonyme. Statuts: 14 septembre 1983. But: exploitation de cliniques chirurgicales et médicales ainsi que tous autres établissements hospitaliers. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marcel Hebeisen, d'Eggiwil, à Rolle, président, et Jean-Claude Salamin, de Saint-Luc, à Lausanne; tous deux avec signature collective à deux.

14 septembre 1983
Mouette marine S.A., à Lausanne, activités dans le domaine maritime (FOSC du 18. 11. 1981, p. 3638). Par suite du transfert de son siège à Lutry sous la raison sociale «Cidel S.A.» (FOSC du 12. 9. 1983, p. 3174), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

14 septembre 1983
Auto-école, M. Cochard, Stéréo quadri Hifi, à Lausanne, en faillite (FOSC du 5. 2. 1980, p. 399). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

14 septembre 1983
Imprimerie Offset Ruggiero-Klemm, à Lausanne (FOSC du 30. 11. 1972, p. 3085). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (départ du titulaire).

14 septembre 1983
Emile Juillard S.A. en liquidation, à Renens, fabrication et commerce de montres, en faillite (FOSC du 21. 4. 1981, p. 1218). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

Bureau de Nyon

14 septembre 1983
Timport S.A., à Nyon. Nouvelle société anonyme selon statuts du 12 septembre 1983. But: importation et commerce d'articles de cave et de ménage, de produits pour le bâtiment et l'industrie, principalement en liège, en caoutchouc, en matières synthétiques (P.V.C.) et articles textiles. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Jean-Pierre Romanens, de Genève, à Bernex. Bureau: Levratte 24, à Nyon.

Bureau d'Orbe

13 septembre 1983
Société de production et de commercialisation de champignons SPCC S.A., à Agiez. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9 septembre 1983. But: production et commercialisation de champignons, ainsi que achat et vente de produits agricoles et dérivés. La société envisagera d'acquérir de la commune d'Agiez un droit de superficie grevant la parcelle no 249 sise à Agiez d'une surface de 1860 m². Ce droit sera, le cas échéant, immatriculé comme immeuble à titre de droit distinct et permanent pour une durée de 30 ans avec une redevance annuelle de fr. 2000 indexée. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libéré. Publication: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Erich Knus, de Märstetten, à Epalinges.

Bureau d'Oron

13 septembre 1983
Ernest Schwarz, à Montpreveyres. Titulaire: Ernest Schwarz, de Trubschachen, à Montpreveyres. Menuiserie et entretien d'immeubles. L'Estérel.

Bureau de Rolle

14 septembre 1983
Seasoninvestment S.A., à Dully, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 7. 9. 1983. But: acquisition, gestion et détention d'entreprises financières, industrielles ou commerciales et toutes participations à de telles entreprises. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérald-Denis Mackie, de Grande-Bretagne, à Yens, président; René-Pierre Arnold et Marie-France Arnold, tous deux de Sierre, à Lausanne, membres. Signature collective à deux du président et d'un autre administrateur. Publication: FOSC. Bureau: Sus chez Carrel.

14 septembre 1983
Summerinvestment S.A., à Dully, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 7. 9. 1983. But: acquisition, gestion et détention d'entreprises financières, industrielles ou commerciales et toutes participations à de telles entreprises. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérald-Denis Mackie, de Grande-Bretagne, à Yens, président; René-Pierre Arnold et Marie-France Arnold, tous deux de Sierre, à Lausanne, membres. Signature collective à deux du président et d'un autre administrateur. Publication: FOSC. Bureau: Sus chez Carrel.

14 septembre 1983
Sandinvestment S.A., à Dully, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 7. 9. 1983. But: acquisition, gestion et détention d'entreprises financières, industrielles ou commerciales et toutes participations à de telles entreprises. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérald-Denis Mackie, de Grande-Bretagne, à Yens, président; René-Pierre Arnold et Marie-France Arnold, tous deux de Sierre, à Lausanne, membres. Signature collective à deux du président et d'un autre administrateur. Publication: FOSC. Bureau: Sus chez Carrel.

14 septembre 1983
Skillinvestment S.A., à Dully, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 7. 9. 1983. But: acquisition, gestion et détention d'entreprises financières, industrielles ou commerciales et toutes participations à de telles entreprises. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérald-Denis Mackie, de Grande-Bretagne, à Yens, président; René-Pierre Arnold et Marie-France Arnold, tous deux de Sierre, à Lausanne, membres. Signature collective à deux du président et d'un autre administrateur. Publication: FOSC. Bureau: Sus chez Carrel.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

14. September 1983
Tea-Room Glacier, Marta Zuber-Werner, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1974, S. 2765). Infolge Übernahme des Geschäftes mit Aktiven und Passiven durch die nachstehend eingetragene Firma «Tea-Room Glacier AG, Brig», mit Sitz in Brig, Gemeinde Brig-Glis, ist diese Firma erloschen.

14. September 1983
Tea-Room Glacier AG, Brig, in Brig, Gemeinde Brig-Glis. Laut Gründungsurkunde und Statuten vom 8. 8. 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Betrieb eines Restaurants, eines Tea-Rooms und einer Konditorei sowie alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten. Das Grundkapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, ist durch Sacheinlagen voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. 8. 1983 und Bilanz per 1. 1. 1983 übernimmt die Gesellschaft die Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Tea-Room Glacier, Marta Zuber-Werner», in Brig, Gemeinde Brig-Glis, mit Aktiven (Kassa, Bankguthaben, Waren, Mobiliar usw.) im Betrage von Fr. 96 055.50 und Passiven (Kreditoren) im Betrage von Fr. 46 055.50, zum Preise von Fr. 50 000, welche voll auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Dem Verwaltungsrat von höchstens 3 Mitgliedern gehören an: Louis Zuber, Präsident, und Marta Zuber, Protokollführerin, beide von Törbel, in Brig-Glis; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Sonnenstrasse 3, 3900 Brig.

14. September 1983
Gebrüder Zuber, in Brig, Gemeinde Brig-Glis. Zwischen Marcel Zuber und Bruno Zuber, beide von Törbel, in Brig-Glis, besteht seit dem 1. Juli 1983 eine Kollektivgesellschaft. Sanitäre Installationen, Spenglerei, Reparaturservice, Dachdeckerarbeiten, Flachbedachungen, Dachisolationen. Geschäftsadresse: Sonnenstrasse 15, 3900 Brig.

14. September 1983
Efida Electronic AG Brig-Glis, in Glis, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1980, S. 23). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 24. 8. 1983 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberiert aus dem zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Anteil am ausgewiesenen Gewinn von Fr. 200 000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

14. September 1983
Gebrüder Forny AG, Schlosserei, in Steg. Laut Gründungsurkunde und Statuten vom 4. 8. und 5. 9. 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Schlosserei. Beteiligung an gleichen und ähnlichen Unternehmen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan für die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen ist das SHAB, für alle übrigen das Amtsblatt des Kantons Wallis. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern gehören an: Leo Forny, Präsident; Firmin Forny, Vizepräsident, und Alois Forny, Sekretär, alle von und in Steg. Vizepräsident und Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien. Rechtsdomizil: c/o Forny Alois, Sandstrasse, Steg. Geschäftsdomizil: 3942 Niedergesteln.

Bureau de St-Maurice

14 septembre 1983
Schmidli Alex, à Leytron. Titulaire: Alex Schmidli, de Speicher, à Leytron. Entreprise de menuiserie. (Inscription d'office selon l'art. 57 al. 4 ORC.)

14 septembre 1983
Catherine Rohrbach, à Martigny. Titulaire: Catherine Rohrbach, de Rüschegg, à Martigny. Commerce d'horlogerie. Le Bourg. (Inscription d'office selon l'art. 57 al. 4 ORC.)

14 septembre 1983
Daniel Poma, à Bagnes. Titulaire: Daniel Poma, de Malvaglia, à Bagnes. Hôtel-restaurant-discothèque-bar sous l'enseigne «Le Farinet». Verbier.

14 septembre 1983
Agrippina Camuti, à St-Maurice. Titulaire: Agrippina Camuti née Napoli, épouse autorisée de Giovanni, d'Italie, à St-Maurice. Restaurant-pizzeria sous l'enseigne «Restaurant-pizzeria Napoli».

Bureau de Sion

13 septembre 1983
Garage Theler Frères, à Sion, société en nom collectif (FOSC du 22. 9. 1971, no 221, p. 2321). L'associé Ulrich Theler est décédé. La société est dissoute dès le 31. 12. 1982. La raison est radiée. L'associé Walter Theler, de Ausserberg, à Sion, continue les affaires, comme entreprise individuelle, au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est: **Garage Walter Theler,** à Sion, route des Casernes 31.

13 septembre 1983
Agagir S.A., à Crans, commune d'Icogne, immeubles (FOSC du 20. 7. 1961, no 162, p. 2118). Domicile légal: c/o Agence Immobilière Valaisia, à Crans-sur-Sierre.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

14 septembre 1983
Boutique Alexandra, Mme Korf, à Saint-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, rue du Temple 25. Chef de la maison: Danièle Korf née Dobrojevic, de nationalité yougoslave, à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges. Commerce de vêtements masculins et féminins.

14 septembre 1983
Signamatic S.A., à Cortaillod, étude, fabrication et vente d'installations et d'équipements de télécommunication, etc. (FOSC du 11. 7. 1983, no 158, p. 2407). Heinz Werthmüller, jusqu'ici fondé de pouvoir, est nommé sous-directeur avec signature collective à deux. Hugo Russi, vice-président et Gaston Gaschen, secrétaire, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Georges-Adrien Matthey-de-L'Endroit, du Locle, à Auvernier, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

Bureau du Locle

Rectification
Jall S.A., au Locle (FOSC du 6. 6. 1979, no 129, p. 1808). Cette raison sociale a été transférée à Tavannes (et non à Moutier comme indiqué par erreur dans la FOSC du 15. 9. 1983, no 215, p. 3218).

Bureau de Neuchâtel

13 septembre 1983
Service, ouverture serrure, André Probst, à Cressier (FOSC du 1. 8. 1983, no 176, p. 2675). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

14 septembre 1983
Blaser Electronic, à Hauterive, rue de la Marnière 29. Titulaire: Jean-Jacques Blaser, de Langnau im Emmental, à Hauterive. L'achat, la vente, l'étude et la fabrication d'appareils électroniques industriels et de divertissement.

14 septembre 1983
Société Immobilière des Sablons, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 11. 10. 1982, no 236, p. 3243). Paul Albert Brauen, président, est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Luc Meylan, administrateur (inscrit), est président, toujours avec signature collective à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jean Berney, de L'Abbaye, à Neuchâtel.

14 septembre 1983
Neuchaflotte S.A., à Neuchâtel, défense, développement du tourisme en général, en particulier dans le canton de Neuchâtel, etc. (FOSC du 2. 6. 1983, no 125, p. 1891). Nouveaux directeurs avec signature individuelle: Janine Zeliani née Laederach, de Neuchâtel, à Colombier NE; Claude Muller, de Lenzburg, à Neuchâtel, et Raymond Perret, de La Sagne, à Saint-Blaise.

14 septembre 1983
Société de Banque Suisse, succursale de Neuchâtel (FOSC du 20. 6. 1983, no 140, p. 2140), société anonyme avec siège principal à Bâle. La signature de René Prodolliet est radiée. Walter Frehner est actuellement domicilié à Riehen.

14 septembre 1983
Sarmolens, Comptoir de vente de produits minéraux, société anonyme, à Neuchâtel, achat et vente des produits de la Société houillère de Sarre et Moselle, à Carling, et de la Société des Mines de Lens, à Lens (FOSC du 1. 10. 1980, no 230, p. 3222). Nouvelle raison: **Sarmolens S.A.** Nouveau but: le commerce de tous produits, articles, en gros et en détail. Statuts modifiés en conséquence le 6. 9. 1983.

Genève – Genf – Ginevra

12 septembre 1983
Jeans'othèque 2, M. Landes, à Genève, Centre Commercial Tourelle, chemin de la Tourelle 2–4. Chef de la maison: Michael Landes, de RFA, à Versoix. Commerce de vêtements prêt-à-porter et de loisirs, ainsi que d'accessoires s'y rapportant.

13 septembre 1983
Arcadia Société Anonyme «ASA», en liquidation, à Genève, participations (FOSC du 16. 12. 1981, p. 3951). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

13 septembre 1983
Banque Domus SA, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 4. 5. 1983, p. 1514), entreprise ayant son siège à Zurich. La procuration de Markus Jauch est radiée.

13 septembre 1983
CAS Money Research SA, en liquidation, à Genève, financement de toutes entreprises immobilières, etc. (FOSC du 23. 6. 1982, p. 2046). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

13 septembre 1983
Sirocco, Coli et Rodriguez, à Genève, commerce de vêtements prêt-à-porter, etc, société en nom collectif (FOSC du 25. 2. 1981, p. 611). Patricia Coli n'est plus associée. La société est dissoute et radiée. L'associée Elvia Rodriguez reste chargée de l'actif et du passif de la société dont elle continue les affaires sous la raison individuelle: **Sirocco, Elvia Rodriguez,** à Genève.

13 septembre 1983
Association pour la création de dispositifs thérapeutiques en faveur de toxicomanes, à Genève (FOSC du 4. 1. 1983, p. 20). Les pouvoirs de Jean-Claude Droze sont radiés. Daniel Perzoff, de et à Genève, membre du comité, signe collectivement à deux.

13 septembre 1983
Datasoft Computer Development, M. Drieberg, à Genève (FOSC du 20. 10. 1982, p. 3346). Nouvelle adresse: rue de la Terrassière 58.

13 septembre 1983
SI Dix de Trèfles, à Vernier, société anonyme (FOSC du 23. 6. 1982, p. 2046). Nouveau siège: Genève. Adresse: avenue Louis-Casaï 12, chez Simone Hutzli. Statuts modifiés le 2. 9. 1983. L'administratrice Simone Hutzli est maintenant domiciliée à Genève.

13 septembre 1983
Promo-Art, Drieberg, à Genève, édition, diffusion, promotion et commerce de calendriers d'art, etc. (FOSC du 10. 6. 1983, p. 2008). Nouvelle adresse: rue de la Terrassière 58.

13 septembre 1983
Fiducia Revision Bancaire SA, succursale à Genève (FOSC du 15. 10. 1979, p. 3259), entreprise ayant son siège à Bâle. Les pouvoirs d'Arthur Hunziker, Joseph Vock et Philippe Meyer, de même que la procuration d'André Briod sont radiés. Peter Eichenberger, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint de la société, continue à signer collectivement à deux. Adelio Lardi, de Poschiavo, à Melide; Lukas Marbacher, de Lucerne, à Zoug; Raymond Marchetti, de Monthey, à Meyrin, et Peter Zeller, de Bâle, à Reinach BL, sous-directeurs de la société, signent collectivement à deux. Procuration collective à deux, sauf avec un autre fondé de pouvoir, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Yvan Maendly, de Lausanne, à Genève; Robert Niestlé, de La Chaux-de-Fonds, à Vernier, et Robert Wulschleger, de Merrens, à Lausanne. L'administrateur Carl Helbling, président, est maintenant domicilié à Küsnacht ZH.

13 septembre 1983
Gerhard Hahn SA, à Genève, commerce, représentation et courtage de tous articles de bijouterie, etc. (FOSC du 23. 2. 1983, p. 635). Par suite du transfert de son siège à Zurich la société a été inscrite au registre de Zurich (FOSC du 9. 9. 1983, p. 3145). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Zurich.

13 septembre 1983
HRC Services SA, à Genève, conseils, études et services en matière d'investissement et de gestion dans le domaine de l'hôtellerie, etc. (FOSC du 9. 12. 1982, p. 3943). L'administrateur Béat Muller est maintenant domicilié à Céligny.

13 septembre 1983
JCT International (UK) Limited, Londres, succursale de Genève, à Genève, rue du Mont-Blanc 22, succursale de «JCT International (UK) Limited», société anonyme à Londres. Acte constitutif (Memorandum of Association) du 3. 8. 1973, modifié en dernier lieu le 24. 6. 1983. Statuts (Articles of Association) du 3. 8. 1973. But social: organisation de voyages et excursions touristiques ainsi que prestation de services s'y rapportant. Capital: £ 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de £ 1000 nominatives. Administration: Shigemi Kai, du Japon, à Londres (GB), président; Hirohiko Ito, du Japon, à Londres (GB), et Anthony Stuart Jolliffe, de Grande-Bretagne, à Rickmansworth, Herts (GB). Signature individuelle de Mitsunobu Uchimoto, du Japon, à Genève, directeur de la succursale.

13 septembre 1983
J. P. Page, à Chêne-Bourg, avenue des Ormeaux 11. Chef de la maison: Jean-Paul Page, de et à Genève. Installations et dépannages sanitaires.

13 septembre 1983
Bruno Pollacchi, à Genève, boucherie (FOSC du 5. 6. 1972, p. 1440). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

13 septembre 1983
«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 8. 9. 1982, p. 2912), entreprise ayant son siège à Lausanne. Procuration collective à deux a été conférée à Léon Bruchez, de Bagnes, à Lausanne, et Pierre-André Dupuis, de Saubraz, au Mont-sur-Lausanne.

13 septembre 1983
Russalmaz SA, à Genève, toutes opérations commerciales (FOSC du 6. 12. 1982, p. 3899). Les pouvoirs d'Arkadi Volodine sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Oleg Morozov, d'URSS, à Genève, directeur.

13 septembre 1983
«Swissair» Société Anonyme Suisse pour la Navigation Aérienne, succursale à Genève (FOSC du 1. 9. 1983, p. 3046), entreprise ayant son siège à Zurich. La procuration de Peter Graf est radiée.

13 septembre 1983
Technology Management Consultants SA, à Meyrin (FOSC du 12. 10. 1982, p. 3254). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Technology Management Consultants SA, en liquidation.** Liquidateur: Jean-Jacques Pache, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

13 septembre 1983
Texaco SA, succursale à Vernier, commerce d'huiles minérales, etc. (FOSC du 4. 7. 1983, p. 2320), entreprise ayant son siège à Zurich. Les administrateurs Joseph Hermann Kleger, secrétaire, et Emil Bussmann, nommés en outre directeurs de la société, continuent à signer collectivement à deux.

13 septembre 1983
Galerie d'art Pierre Vessaz, à Genève (FOSC du 20. 8. 1981, p. 2677). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

13 septembre 1983
Aditec SA, à Genève, toutes opérations de services, etc. (FOSC du 7. 2. 1983, p. 433). Laurent Guedj, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

13 septembre 1983
Atelier d'architecture et d'ingénieur EPFL G. Henriod et C. Jaquet SA, à Genève (FOSC du 5. 9. 1983, p. 3087). L'administrateur Claude Jaquet est maintenant domicilié à Versoix.

13 septembre 1983
Société Immobilière Centre-Dancet C, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 8. 1972, p. 2146). Administration: Louis Ody, nommé président, et François Moser, de Landiswil, à Cologny; lesquels signent individuellement. Adresse: chemin Malombré 10, chez Ody, Moser & Cie.

13 septembre 1983
La Closerie SA, à Genève, exploitation d'un hôtel à l'enseigne «Aida» (FOSC du 9. 7. 1980, p. 2315). Luc Payot n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edmond Golaz, de Genève, à Bernex, est administrateur unique avec signature individuelle.

13 septembre 1983
Compagnie de développement et de financement SA, à Genève, (FOSC du 31. 1. 1972, p. 266). Nouvelle adresse: rue Robert-de-Traz 1.

13 septembre 1983
Consor Oil SA, à Genève, vente et courtage de produits pétroliers, etc. (FOSC du 23. 4. 1980, p. 1338). Jean-Pierre Altherr n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

13 septembre 1983
Dagues-Bié & Cie SA, à Genève, toutes opérations de commission et de courtage, etc. (FOSC du 4. 11. 1982, p. 3523). Les pouvoirs de E. Rinaldo Tschudin sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Marie-Françoise Christen, de Thörigen, à Collonges-sous-Salève (F).

13 septembre 1983
Fiduciaire Quaestor SA, à Genève (FOSC du 31. 3. 1981, p. 999). La procuration de Pierre Chapuis est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Mirella Bauduccio, d'Italie, à Vernier, et Jean Daniel Oberson, de Farvagny-le-Grand, au Grand-Saconnex.

13 septembre 1983
First Chicago SA, à Genève, collaboration à l'émission et au placement de papiers-valeur, etc. (FOSC du 18. 11. 1982, p. 3699). Les pouvoirs de William J. Watson sont radiés. Mark Koch, de Büttikon, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

13 septembre 1983
Genco SA, à Genève, recherche et développement dans le domaine de la construction, etc. (FOSC du 6. 9. 1982, p. 2886). Jean-Pierre Gillard, de Suscévaz, à Collonge-Bellerive, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

13 septembre 1983
Gracie M. Beiner, conseils d'entreprise SA, à Genève (FOSC du 19. 8. 1982, p. 2697). Christian Sarton du Jonchay n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

13 septembre 1983
Kimpex SA, à Genève, commerce de tous produits, etc. (FOSC du 3. 8. 1983, p. 2707). Nouvelle adresse: rue Maunoir 16.

13 septembre 1983
Kipeco Finance SA., à Genève, opérations de financement, etc. (FOSC du 19. 8. 1982, p. 2697). Nouvelle adresse: boulevard Helvétique 25.

13 septembre 1983
Lacoste Alligator SA, à Genève, acquisition et gestion de toutes marques etc. (FOSC du 23. 2. 1983, p. 635). Claude Basset n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Eric Schaerer, de Wädenswil, à Trélex, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à quatre. Signature collective à deux avec un administrateur a été conférée à René Rochat, de et à Genève, directeur.

13 septembre 1983
Lepro SA, à Chêne-Bougeries, exportation de tous produits, etc. (FOSC du 8. 8. 1983, p. 2755). Les administrateurs Victor Camen et Michel Ecœur signent désormais collectivement à deux.

13 septembre 1983
Morgan Grenfell (Switzerland) SA, à Genève, toutes opérations de financement, etc. (FOSC du 16. 9. 1982, p. 2990). Procuration individuelle a été conférée à Fernand Cassani, de Genève, à Collonge-Bellerive.

13 septembre 1983
SI Rue de Lyon 57, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 9. 1982, p. 2886). Jean-Pierre Sfaellos n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Daniel Schaub, de Genève, à Tanny, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de Candolle 22, chez Fiduciaire Daniel Schaub.

13 septembre 1983
OWB Barter SA, à Genève, promotion et représentation de tous produits à base de matières premières, etc. (FOSC du 6. 8. 1982, p. 2563). Les pouvoirs de Martin B. Silverman et Samuel Marshall, sont radiés.

13 septembre 1983
Serris Transport SA, à Genève, transports internationaux de toutes marchandises, etc. (FOSC du 3. 3. 1981, p. 675). André Baladi et Paul-Eric Fonjallaz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Francis Serris, président; Jean Fontaine, de Plan-les-Ouates, à Cologny, secrétaire, et Jean-François Pasche, d'Oron-la-Ville, au Grand-Saconnex; lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: rue Petitot 7, chez Fiduciaire Figestor SA.

13 septembre 1983
Siseg, à Genève, location de tous immeubles en Suisse, etc., société anonyme (FOSC du 2. 12. 1981, p. 3802). Bertrand Ostermann et Ernest Cadelli ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés. Roger Maillart, de Bremgarten bei Bern, à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. Daniel Rychen, de et à Genève, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

13 septembre 1983
Siseg II, à Genève, location de tous immeubles, etc., société anonyme (FOSC du 2. 12. 1981, p. 3802). Bertrand Ostermann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roger Maillart, de Bremgarten bei Bern, à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

13 septembre 1983
Sodep SA, à Genève, commerce, représentation de lingerie, vêtements, etc. (FOSC du 30. 3. 1982, p. 1003). Nouvelle adresse: Boulevard James-Fazy 3.

13 septembre 1983
Société d'édition du journal «Voix ouvrière», à Genève, association (FOSC du 29. 7. 1976, p. 2185). Les pouvoirs d'André Muret et Louis Sidler sont radiés. Signature collective à deux de Frédéric Blaser, du et au Locle, président, et André Mahler, secrétaire, ou de l'un d'eux avec Armand Magnin ou André Rauber, de Neuendorf, à Genève, tous membres du comité.

13 septembre 1983
Xenobim SA, à Genève, exploitation et location de tous biens, etc. (FOSC du 28. 9. 1982, p. 3102). Beat Müller n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

13 septembre 1983
IBI Finance Company SA, à Genève (FOSC du 14. 9. 1983, p. 3206). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 2 500 000 par l'émission de 2400 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 2 500 000 entièrement libéré, divisé en 2500 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 12. 9. 1983. Procuration collective à deux a été conférée à Richard Weil, de France, à Genève.

13 septembre 1983
Saded, Epuration et Désinfection Réunies SA, à Carouge (FOSC du 3. 5. 1966, p. 1436). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par incorporation de réserves à concurrence de fr. 50 000 et émission de 50 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 2. 9. 1983. Administration: Edouard Petitpierre, nommé président, également directeur, et François Petitpierre, de Satigny, à Veyrier, secrétaire; lesquels signent individuellement.

13 septembre 1983
Chammas Reinvest Services SA, à Genève, fournir des conseils dans les domaines économique et financier, etc. (FOSC du 27. 5. 1983, p. 1819). Jacques-Edmond Girod n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Monique Bamert, de Genève, à Carouge, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Marché 28.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Porrentruy

14 septembre 1983
Sanclair S.A., à Fahy. Suivant acte authentique et statuts du 13 septembre 1983 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'hôtels, cafés, restaurants, bars, brasseries, dancings ou tous établissements similaires. Elle peut acquérir et vendre des immeubles et s'intéresser à toutes entreprises similaires. Le capital social est de fr. 50 000. Il est divisé en 500 actions nominatives de fr. 100 chacune, libérées à raison de 40%. Les publications de la société ont lieu dans la FOSC. Les communications et convocations ont lieu par avis inséré dans l'organe de publicité. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Claire Sandri, de nationalité française, à Audincourt (F), présidente; Emilienne Caburet, de Miécourt, à Genève, secrétaire, et Thérèse Poupon, de Charmoille, à Miécourt, membre. Les administrateurs engagent la société en signant collectivement à deux. Locaux: Restaurant de la Croix d'Or, à Fahy.

14 septembre 1983
Injection plastique, Jeanine Borruat, à Chevenez (FOSC du 16. 10. 1972, no 243, p. 2680). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommation – Diffida

Es werden vermisst:

Inhaberschuldbriefe:

Fr. 100 000.– vom 14. Juli 1981 mit 9% Maximalzinsfuss, GB Ennetbaden Nr. 729, Kat. Plan 15, Parzelle 1568,

Fr. 70 000.– vom 4. März 1982, 9% Maximalzinsfuss, im 2. Rang mit Nachrückungsrecht auf GB Neuenhof Nr. 986, Plan 7, Parzelle 443,

Fr. 60 000.– vom 4. März 1982, 9% Maximalzinsfuss, im 3. Rang mit schiebendem Nachrückungsrecht, GB Neuenhof Nr. 986, Plan 7, Parzelle 443 (Schuldner für alle Schuldbriefe: Isaak Gablinger, geb. 1922, Herliberg),

Fr. 200 000.– vom 6. Oktober 1982, Maximalzinsfuss 9%, im 10. Rang, GB Untersiggenthal Nr. 2209, Kat. Plan 19, Parzelle 2224 (Schuldner: Th. Zbinden, Rümlang).

An allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe ergeht hiermit die Aufforderung, dieselben innert Jahresfrist, d. h. bis 24. September 1984 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1402[1])

5400 Baden, den 15. September 1983 Bezirksgericht Baden

Der unbekannte Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

a. Schuldbrief von Fr. 68 000.–, vom 24. August 1926, Beleg II/3657, haftend im 1. Rang;

b. Schuldbrief von Fr. 15 346.25, vom 16. Dezember 1931, Beleg II/9948, haftend im 3. Rang;

beide Titel lautend zugunsten des Hans Wyder und haftend auf der Liegenschaft Simonstrasse 17, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1680, Kreis II, des Hector May, Kleindietwil, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1400[1])

3011 Bern, den 15. September 1983

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Depositenheftes der Spar + Leihkasse in Bern, Nr. 501.977.10, ausgestellt auf den Inhaber, mit einem eingetragenen Heftsaldo von Fr. 17 690.80, wird hiermit aufgefordert, das genannte Depositenheft innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Depositenheft ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1417[2])

3011 Bern, den 19. September 1983

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Kassenobligation Nr. 00 E 18473 I der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank, Brugg, Laufzeit 3 Jahre, Zinsfuss 6,5%, Nominalwert Fr. 6000.–, Valuta 13. Januar 1982.

Der Besitzer des genannten Titels ist aufgefordert, denselben innert der Frist von sechs Monaten seit der erstmaligen Publikation, d. h. bis zum 17. März 1984, dem Gerichtspräsidium Brugg vorzulegen, ansonst die Kassenobligation, gestützt auf Art. 986 OR, für kraftlos erklärt wird. (1397[1])

5200 Brugg, den 13. September 1983 Bezirksgericht Brugg

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief per Fr. 4600.– nominell, vom 12. August 1943, Maximalzinsfuss 6%, lastend im 1. Range auf GB Brugg, Nr. 1684, Plan 49, Parzelle 1750, lautend auf Ernst Scheidegger als Gläubiger.

Der Besitzer des genannten Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben innert der Frist eines Jahres seit der erstmaligen Publikation, d. h. bis zum 24. September 1984, dem Gerichtspräsidium Brugg vorzulegen, ansonst der Namenschuldbrief, gestützt auf Art. 870 ZGB, für kraftlos erklärt wird. (1406[2])

5200 Brugg, den 15. September 1983 Bezirksgericht Brugg

Es werden folgende Schuldurkunden vermisst:

a. Inhaberschuldbrief für Fr. 250 000.–, ausgestellt am 20. Februar 1980, lautend auf den Schuldner Dr. iur. Werner Reich, geb. 1917, von Basel, wohnhaft Himmelistrasse 20, in 8700 Küsnacht; lastend im 3. Rang auf Kat.-Nr. 4069, ein Wohnhaus mit 8,1 a Grundgebäudefläche, Hofraum und Garten in Niederflachs an der Fabrikstrasse 4, in Bülach, gelegen (Grundregister der Stadt Bülach, Blatt 797, Versicherungsnummer 1542, Pfandtitelverzeichnis 1980/61).

b. Inhaberschuldbrief für Fr. 250 000.–, ausgestellt am 20. Februar 1980, lautend auf den Schuldner Dr. iur. Werner Reich, geb. 1917, von Basel, wohnhaft Himmelistrasse 20, in 8700 Küsnacht; lastend im 3. Rang auf Kat.-Nr. 4070, ein Wohnhaus mit 13,15 a Grundgebäudefläche, Hofraum, Garten und Wiese in Niederflachs an der Fabrikstrasse 6, in Bülach, gelegen (Grundregister der Stadt Bülach, Blatt 293, Versicherungsnummer 1544, Pfandtitelverzeichnis 1980/62).

Der unbekannte Besitzer dieser Schuldbriefe und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, d. h. bis 25. Mai 1984, beim Bezirksgericht Bülach zu melden bzw. die Schuldbriefe vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt würden. (6[2])

8180 Bülach, den 19. Mai 1983 Der Gerichtssekretär:
lic. iur. Fischer

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief von Fr. 12 000.– vom 20. Dezember 1935, Belege Serie I/4126, lastend im 1. Rang auf Arch Grundbuchblatt Nr. 905, lautend zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1401[1])

3294 Büren an der Aare, den 15. September 1983

Der Gerichtspräsident: Jäggi

Der derzeitige Besitzer des nachfolgenden Eigentümerschuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt wird.

Eigentümerschuldbrief von Fr. 13 000.–, 6%, vom 22. Mai 1939, BS I/2911, zugunsten Fritz Brandt-Bühlmann, Treiten, lastend im 1. Rang als Gesamtpfandrecht auf den Liegenschaften Treiten, GBbl. Nrn. 158, 159, Eigentum der Erbengemeinschaft Fritz Brandt-Bühlmann, Treiten. (1423[2])

3235 Erlach, den 20. September 1983 Der Gerichtspräsident: Bosshard

Der unbekannte Inhaber der nachfolgend bezeichneten Wertpapiere der Teknova S.A., Glarus, mit einem Aktienkapital von Fr. 50 000.–, wird hiermit aufgefordert, die vermissten Wertpapiere innerhalb von sechs Monaten, vom 26. September 1983 an gerechnet, dem Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vorzuweisen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt:

sämtliche Inhaberaktien, bzw. Aktienzertifikate der Teknova S.A., Glarus. (1403[1])

8750 Glarus, den 13. September 1983 Der Zivilgerichtspräsident: H. Ryhner

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 15. Januar 1923 von Fr. 6000.–, Bel. I/6487, zugunsten der Erben des Eduard Schild sel., lastend im 1. Rang auf Hofstetten Grundbuchblatt Nr. 428, des Ruedi Fuchs-Lanz, Schnitzler, Hofstetten.

Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1407[2])

3800 Interlaken, den 16. September 1983 Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 27. Juli 1931 von Fr. 5700.–, Bel. Serie II Nr. 1685, zugunsten der Ersparniskasse Brienz, lastend im 1. Rang auf Hofstetten Grundbuchblatt Nr. 542, der Erbengemeinschaft des Hans Stähli sel., Hofstetten.

Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1422[2])

3800 Interlaken, den 20. September 1983 Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Es wird vermisst

das Sparheft Nr. 200.094.528-8 der Basellandschaftlichen Kantonalbank Liestal, lautend auf Esther Gasser-Fink.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1413[2])

4410 Liestal, den 22. September 1983

Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 20. August 1927, über Fr. 10 000.–, haftend im 1. Rang auf GB Sins, Nr. 1149, Plan 5, Parzelle 2291, lautend auf Marie Käppeli, 1920, Sins, als Schuldnerin sowie auf Jakob und Xaver Käppeli, Sins, als Gläubiger.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen binnen eines Jahres, d. h. bis 24. September 1984 dem Bezirksgericht Muri vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1426[2])

5630 Muri, den 30. August 1983 Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief, d. d. 18. April 1972, per Fr. 78 000.–, auf Marianne Kuhn als Schuldnerin lautend, haftend auf GB Waltenschwil Nr. 1628, im 1. Rang.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen binnen eines Jahres, d. h. bis 24. September 1984 dem Bezirksgericht Muri vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1424[2])

5630 Muri, den 13. September 1983 Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief, d. d. 19. April 1972, per Fr. 122 400.–, Maximalzinsfuss 7%, auf Peter Kuhn, in Frankfurt (D) als Schuldner lautend, haftend auf GB Waltenschwil Nr. 1623, im 1. Rang.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen binnen eines Jahres, d. h. bis 24. September 1984 dem Bezirksgericht Muri vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1425[2])

5630 Muri, den 13. September 1983 Bezirksgericht

Es werden vermisst:

Sparheft Nr. 1281 der Raiffeisenkasse Auw, mit einem Saldo von Fr. 8410.85, per 31. Dezember 1982 und

Sparheft Nr. 548.043.00 der Spar- und Leihkasse Oberfreiamt, in Sins, mit einem Saldo von Fr. 2489.20, per 26. Juli 1983,

beide lautend auf Thomas Meier, Gasthof Linde, Auw.

Der unbekannte Inhaber dieser Namensparhefte wird aufgefordert, diese binnen einem halben Jahr, d. h. bis 24. März 1984 dem Bezirksgericht Muri vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1427[2])

5630 Muri, den 13. September 1983 Bezirksgericht

Es werden vermisst:

1. a. Schuldbrief Nr. 4 über Fr. 3700.–, datiert 5. Juli 1884, Handwechsel 5%, neu, Lichtmess, Kapitalvorgang Fr. 11 300.–, ursprünglicher Gläubiger: Eugster Carl, Ratsherr, Au;
   b. Schuldbrief Nr. 5 über Fr. 3700.–, datiert 5. Juli 1884, Fr. 500.– Termin, 4½%, neu, Lichtmess, Kapitalvorgang Fr. 15 000.–, ursprünglicher Gläubiger: Eugster Carl, Ratsherr, Au;
   c. Kaufschuldbrief Nr. 3 über Fr. 5800.–, datiert 5. Juli 1884, Fr. 500.– Termin, 4½%, neu, Lichtmess, Kapitalvorgang Fr. 18 700.–, ursprünglicher Gläubiger: Eugster Carl, Ratsherr, Au;

alle diese Grundpfandtitel lastend auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 209, Büriswilen, Grundbuchamt 9413 Oberegg.

2. Schuldbrief Nr. 26 458 über Fr. 12 000.–, datiert 15. November 1876, abkündbar, 4½%, neu, Martini, ohne Kapitalvorgang, ursprünglicher Gläubiger: Walter Dierauer, Oberuzwil, lastend auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 208, Tobelmühle-Büriswilen, Grundbuchamt 9413 Oberegg.

Die allfälligen Inhaber dieser Grundpfandtitel werden aufgefordert, diese innert einem Jahr seit der ersten Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidenten von Oberegg vorzulegen, widrigenfalls diese kraftlos erklärt werden. (1418[2])

9413 Oberegg, den 19. September 1983 Der Gerichtspräsident: J. Fässler

Der derzeitige Besitzer der nachgenannten Aktien und Obligation wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden:

1. 20 Namenaktien der Usego-Trimerco Holding AG, Nr. 61339/58 von nom. je Fr. 250.–, lautend auf Herrn Beda Murer, Alt St. Johann, datiert vom 27. März 1973.
2. 1 Inhaber-Kassa-Obligation der Usego AG, Serie J Nr. 50365 von Fr. 500.–, fällig am 31. Dezember 1981. (823[1])

4600 Olten, den 20. Mai 1983 Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Das Sparheft Nr. 7960.10 der Amtssparniskasse Thun wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, das Sparheft innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst das Sparheft als kraftlos erklärt wird. (1415[2])

3601 Thun, den 15. September 1983 Der Gerichtspräsident I: i. V. Hopf

Es werden vermisst:

Fr. 1500.– Handwechsel vom 29. März 1898, im 2. Rang, Vorgang Fr. 7500.–, zugunsten Inhaber, haftend auf Grundbuch Stein AR, Parzelle Nr. und E. Bl. 297, Schachen, Stein AR.

Fr. 5000.– abzs. lieg. Zedel vom 1. Oktober 1896, Nr. 1140, im 1. Rang, zugunsten Inhaber, haftend auf Grundstück Parzelle Nr. 538, Bild, Walzenhausen,

Fr. 7000.– abzs. lieg. Zedel vom 1. Oktober 1888, Nr. 1243, im 1. Rang, zugunsten Inhaber

Fr. 5000.– Schuldbrief Nr. 1244 vom 23. Oktober 1924, im 2. Rang, Vorgang Fr. 7000.–, zugunsten Inhaber,

die beiden letzteren Titel haftend auf Grundstück Parz. Nr. 466, Platz, Walzenhausen

Fr. 2000.– Inhaber-Schuldbrief vom 21. Juni 1950, im 2. Rang, Vorgang Fr. 6000.–, Bd. S 159, haftend auf Liegenschaft Nr. 278, Parzelle Nr. 619, Vordere Löschwendi, Schwellbrunn.

Fr. 1300.– Schuldbrief vom 12. Mai 1919, im 9. Rang, Vorgang Fr. 16 300.–, haftend auf Grundbuch Wald AR Nr. 181, Rotschachen, Wald AR.

Der allfällige Besitzer des einen oder anderen Titels wird aufgefordert, denselben bis 30. September 1984 der Obergerichtskanzlei 9043 Trogen einzusenden; andernfalls werden die Titel für kraftlos erklärt. (1416[2])

9043 Trogen, den 19. September 1983 Obergerichtskanzlei Appenzell A. Rh.

Es wird vermisst:

Stamm-Aktie B Nr. 2523 der Säntis-Schwebebahn AG, Herisau.

Der allfällige Besitzer dieser Aktie wird aufgefordert, sie bis 31. März 1984 der Obergerichtskanzlei 9043 Trogen einzusenden; andernfalls wird die Aktie für kraftlos erklärt. (1421[2])

9043 Trogen, den 19. September 1983 Obergerichtskanzlei Appenzell A. Rh.

Vermisst werden die Zertifikate Nrn. 1507, 1508 und 1509 über je Fr. 11 500.– der am 3. Juni 1982 liquidierten Schertenleib Grundstücksholding Enzesfeld Kommanditgesellschaft Zug.

Der Besitzer dieser Zertifikate wird aufgefordert, diese bis 31. März 1984 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Zertifikate kraftlos erklärt werden. (1412[2])

6301 Zug, den 19. September 1983

Kantonsgerichtspräsidium Zug

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

4¾% Kassenobligation im Nominalwert von Fr. 12 000.–, Nr. 50270, Valoren-Nr. 90.390, ausgegeben durch die Genfer Geschäftsstelle der Schweizerischen Bankgesellschaft am 14. August 1980, fällig am 13. August 1983.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (810[1])

8004 Zürich, den 2. Mai 1983

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Fr. 5000.–, 8% Obligation der Migros-Genossenschaft Zürich 1975–85, Nr. 15099, mit Coupons per 31. März 1983 und folgende.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (822[1])

8004 Zürich, den 13. Mai 1983

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Obligation der Schweizerischen Kreditanstalt Nr. 5323, Val. Nr. 50249, Nennwert Fr. 5000.–, verzinslich zu 5½%, mit Coupon per 24. Oktober 1981 und folgende, Laufzeit 1980 bis 1989.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (837[1])

8004 Zürich, den 16. Mai 1983

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Fr. 10 000.–, 6¾% Kassa-Obligation der Migros Bank Zürich, fällig am 10. Dezember 1985, Nr. 561122, mit Coupons 1982 und folgende.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (838[1])

8004 Zürich, den 16. Mai 1983

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 7500.–, inscrite au registre foncier d'Aubonne, le 26 septembre 1960, no 63 790, intérêt maximum de 6%, 1er rang, au porteur, grevant l'immeuble de Rohr Walter, à Collonge-Bellerive, parcelle no 633, folio 53, d'une surface de 3255 m², sis sur la commune de Gimel, lieu dit En Chante Merle, est sommé de la produire au greffe du Tribunal du district d'Aubonne jusqu'au 30 juin 1984. (970[2])

1170 Aubonne, le 17 juin 1983 Le président du Tribunal civil du district d'Aubonne: J. J. Rognon

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur d'un capital de fr. 3000.– du 5 octobre 1935, grevant en 2e rang la parcelle 3366 du cadastre de Colombier, propriété de M. Louis Blanchin fils, est sommé de produire ce titre dans le délai d'une année à compter de la première publication au greffe du Tribunal de Boudry, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1405[2])

2017 Boudry, le 16 septembre 1983

Le président suppléant du Tribunal: F. Delachaux

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire de fr. 7200.–, taux 7%, du 6 avril 1940, série IG no 8634, grevant en 2e rang l'immeuble feuillet no 1288 de la commune de Tramelan, rue de la Place no 10, d'une contenance de 4 a 90 m², d'une valeur officielle de fr. 51 100.–, propriété de M. Mario Rapa et Mme Katharina Rapa, rue du Pont 10, 2720 Tramelan, de la produire au greffe du Tribunal à Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1414[2])

2608 Courtelary, le 16 septembre 1983 Le président du Tribunal: Ph. Beuchat

Le président du Tribunal civil du district de Vevey somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 30 novembre 1983 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

livret d'épargne au porteur UBS-Vevey no 500.202. (839[1])

1800 Vevey, le 24 mai 1983 Le président: D. Contomanolis

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb

Die Genfer, Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft in Genf, hat am 28. Juli 1983 auf die Bewilligung zum Betrieb der Krankenzusatzversicherung in Verbindung mit der Unfallversicherung verzichtet.

Nach Art. 40 Abs. 2 des Bundesgesetzes vom 23. Juni 1978 betreffend die Aufsicht über die privaten Versicherungseinrichtungen (VAG; SR 961.01) entlässt sie das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement in bezug auf diesen Versicherungszweig aus der Aufsicht und erstattet die entsprechende Kaution zurück, sobald sie alle Pflichten aus dem Aufsichtsrecht erfüllt hat.

Die Versicherten, deren Rechte aus Versicherungsverträgen durch den Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb berührt werden, erhalten hiermit gemäss Art. 41 Abs. 2 VAG Gelegenheit, gegen die Rückerstattung der Kaution bis zum 30. November 1983 beim Bundesamt für Privatversicherungswesen, Bundesrain 20, 3003 Bern, Einsprache zu erheben. (A 1172[2])

Bundesamt für Privatversicherungswesen

Renonciation à l'autorisation d'exploiter

La société La Genevoise, Compagnie générale d'Assurances à Genève, a renoncé en date du 28 juillet 1983 à l'agrément pour l'exploitation de l'assurance complémentaire contre la maladie combinée avec l'assurance contre les accidents.

Selon l'art. 40, 2e al., de la loi fédérale du 23 juin 1978 sur la surveillance des institutions d'assurance privées (LSA; RS 961.01), le Département fédéral de justice et police la libère de la surveillance pour cette branche d'assurance et lui restitue le cautionnement y relatif, dès qu'elle a rempli toutes les obligations qui lui incombent en vertu du droit de surveillance.

Les assurés, dont les droits résultant de contrats d'assurance sont touchés par la renonciation à l'autorisation d'exploiter, peuvent, selon l'art. 41, 2e al. LSA, faire opposition à la restitution du cautionnement jusqu'au 30 novembre 1983 auprès de l'Office fédéral des assurances privées, Bundesrain 20, 3003 Berne. (A 1172[2])

Office fédéral des assurances privées

Rinuncia all'autorizzazione d'esercizio

La Ginevrina, Compagnia generale d'Assicurazioni a Ginevra, ha rinunciato il 28 luglio 1983 all'autorizzazione d'esercizio dell'assicurazione complementare contro la malattia in concessione con l'assicurazione contro gli infortuni.

Secondo l'art. 40 cpv 2 della legge federale del 23 giugno 1978 sulla sorveglianza degli istituti d'assicurazione privati (LSA; RS 961.01) il Dipartimento federale di giustizia e polizia esonera il predetto istituto dalla sorveglianza in merito a questo ramo d'assicurazione e gli restituisce la cauzione corrispondente, non appena l'istituto ha soddisfatto tutti gli obblighi derivanti dal diritto di sorveglianza.

Agli assicurati, i cui diritti derivanti da contratti d'assicurazione sono toccati dalla rinuncia all'autorizzazione d'esercizio, è così data la possibilità, conformemente all'art. 41 cpv 2 LSA, di fare opposizione alla restituzione della cauzione entro il 30 novembre 1983 presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, Bundesrain 20, 3003 Berna. (A 1172[2])

Ufficio federale delle assicurazioni private

Tessuti AG in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zwelte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 17. Juni 1983 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 31. Oktober 1983 der Geiger Treuhand AG, Amerbachstrasse 95, 4021 Basel, schriftlich einzureichen. (A1321[2])

4021 Basel, den 20. September 1983 — Die Liquidatorin: Geiger Treuhand AG

Occa AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Occa AG, Zug, hat in ihrer Generalversammlung vom 15. September 1983 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Bezeichnung Occa AG, Zug, in Liq. durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 20. Oktober 1983 anzumelden. (A1306[1])

6300 Zug, den 20. September 1983 — Der Liquidator

Jeer AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 26. August 1983 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist der Liquidatorin, Allgemeine Treuhand AG, Bleicherweg 21, Postfach 5272, 8022 Zürich, anzumelden. (A1305[1])

8022 Zürich, den 15. September 1983 — Die Liquidatorin

Morton Management Services SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 16 septembre 1983 la dissolution de la société a été prononcée ainsi que son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: Marc Betemps, rue Charles-Galland 12, c/o Guyerzeller Zurmont Bank SA, succursale de Genève. (A1323[2])

1206 Genève, le 19 septembre 1983 — Le liquidateur

Data Card DCS S.A., en liquidation, Carouge GE

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 2 septembre 1983, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse des liquidateurs, c/o Me Claude Brechbuhl, avocat, place du Molard 3. (A1300[1])

1200 Genève, le 20 septembre 1983 — Les liquidateurs

S.I. Leedee SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 septembre 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, M. Gérard Zuber, c/o Comptadim SA, promenade Saint-Antoine 18, à Genève. (A1322[2])

1204 Genève, le 20 septembre 1983 — Le liquidateur

CTF Cardio-Tech Financière AG, en liquidation, Glaris

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 août 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis, en mains du liquidateur, Fides Société Fiduciaire, chemin des Trois-Rois 2, 1005 Lausanne. (A1307[1])

1005 Lausanne, le 15 septembre 1983 — Le liquidateur: Fides Société Fiduciaire

Diafiltre Holding S.A., en liquidation, Bournens

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 août 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis, en mains du liquidateur, Fides Société Fiduciaire, chemin des Trois-Rois 2, 1005 Lausanne. (A1309[1])

1005 Lausanne, le 15 septembre 1983 — Le liquidateur: Fides Société Fiduciaire

Disi Medical Electronics AG, en liquidation, Zug

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 août 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis, en mains du liquidateur, Fides Société Fiduciaire, chemin des Trois-Rois 2, 1005 Lausanne. (A1308[1])

1005 Lausanne, le 15 septembre 1983 — Le liquidateur: Fides Société Fiduciaire

S.I. Sous Dame E. S.A. en liquidation, Ecublens

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 22 août 1983, la société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse de la liquidatrice, Fiduciaire Roger Métry, place St-Louis 7, 1110 Morges. (A1316[2])

1110 Morges, le 15 septembre 1983 — La liquidatrice

Binishells Nouvelles Techniques S.A. in liquidazione, Coira

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 16 agosto 1983 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam Fiduciaria S.A., via Pioda 14, Lugano (A1310[1])

6900 Lugano, il 20 settembre 1983 — Il liquidatore: Fidinam Fiduciaria S.A.

Grida per beneficio di inventario

Istante: Giuseppe Pontarolo, Camignolo, rappresentato dall'avv. Franco Gianoni, Bellinzona.

Successione: quella relitta dal defunto Pontarolo Bortolo, 1904, qdm. Bortolo, attinente di Camignolo, già domiciliato a Camignolo, deceduto a San Nazzaro l'8 giugno 1983.

Notaio delegato all'inventario: Avv. Heinz Lang, corso Elvezia 4, Lugano.

Diffida: si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla cancelleria della pretura di Lugano-Distretto, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A1317[2])

6900 Lugano, il 12 settembre 1983 — Il segretario assessore: lic. iur. Mariagrazia Rossini

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Berner Lebensversicherungs-Gesellschaft, Bern

Bilanz auf 31. Dezember 1982

Aktiven

	Fr.
Aktien und Anteilscheine	6 065 520.—
Obligationen und Pfandbriefe	200 702 546.—
Darlehen an Körperschaften	2 613 650.—
Grundpfandtitel	126 938 046.—
Grundstücke	161 070 686.—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	7 908 982.—
Liquide Mittel	4 269 534.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	2 310 298.—
Ausstehende Zinsen und Mieten	986 650.—
Stückzinsen	5 842 661.—
Übrige Aktiven	2 727 482.—
	521 436 055.—

	Fr.
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden	488 280 624.—

Bern, den 19. Mai 1983

Passiven

	Fr.
Aktien- oder Garantiekapital	10 000 000.—
Reservefonds	2 800 000.—
Rücklagen für die künftige Überschussverteilung	33 092 140.—
Prämienreserve und Rentenübertrag	372 215 375.—
Prämienübertrag	11 028 884.—
Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	519 499.—
Übrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung	13 011 102.—
Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige	36 402 797.—
Rückstellungen für gutgeschriebene Überschussanteile	21 328 839.—
Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	3 343 976.—
Grundpfandschulden	1 500 000.—
Depositen und Kautionen	141 591.—
Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	8 254 841.—
Übrige Passiven	7 656 225.—
Vortrag auf neue Rechnung	140 786.—
	521 436 055.—

Berner Lebensversicherungs-Gesellschaft
P. Lory

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

ANLEIHE

Société des Forces Motrices du Grand-St-Bernard

Bourg-St-Pierre

5%

Anleihe 1983–96 von Fr. 15 000 000

Der Erlös dient zur Konversion und/oder Rückzahlung der auf den 15. Oktober 1983 gekündigten 6% Anleihe 1971–86 von Fr. 20 000 000

100%

Konversionspreis

Konversion:
Die Inhaber von Obligationen der 6% Anleihe 1971–86 haben das Recht, ihre Titel in Obligationen der neuen Anleihe zu konvertieren. Die zur Konversion bestimmten Titel sind mit Coupons per 15. Oktober 1984 & ff. einzureichen.

Valoren-Nummer: 122 932

Anleihebedingungen

Laufzeit:
längstens 13 Jahre; vorzeitig kündbar nach 9 Jahren

Titel:
Inhaberobligationen zu Fr. 5000

Coupons:
Jahrescoupons per 15. Oktober

Liberierung:
15. Oktober 1983

Kotierung:
wird an den Börsen von Genf und Lausanne beantragt

Konversionsfrist vom 26. bis 30. September 1983, mittags

Es findet keine Barzeichnung statt.

Der vollständige Emissionsprospekt wird am 26. September 1983 in folgenden Zeitungen veröffentlicht: Journal de Genève, Gazette de Lausanne und Nouvelle Revue de Lausanne. Separate Prospekte werden nicht gedruckt, hingegen können Konversionsscheine mit den wesentlichen Bedingungen bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT
SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT
SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK
BANK LEU AG
A. SARASIN & CIE
WAADTLÄNDER KANTONALBANK
WALLISER KANTONALBANK

Gasverbund Ostschweiz AG Zürich

Aktionäre:

Stadt Zürich	50.00%	Stadt Weinfelden	3.34%
Stadt Winterthur	9.97%	Gemeinde Flawil	0.67%
Stadt St. Gallen	11.71%	Gemeinde Uzwil	1.56%
Stadt Schaffhausen	4.25%	Gaswerk Herisau AG	1.71%
Stadt Frauenfeld	2.60%	GRAVAG, St. Margrethen	10.75%
Stadt Wil	1.86%	Toggenburger Gaswerk AG	1.58%

Die Aktionäre haben sich verpflichtet, ihren gesamten Gasbedarf bei der GVO zu decken und nach Massgabe ihrer Bezüge die gesamten Jahreskosten der Gesellschaft zu bestreiten. In den Jahreskosten sind die Obligationenzinsen und die für die Tilgung der investierten Kapitalien erforderlichen Rückstellungen inbegriffen.

5%

Anleihe 1983–93 von Fr. 20 000 000

(Valoren-Nr. 107 819)

Anleihezweck:	Teilweise Konversion bzw. Rückzahlung der auf den 15. Oktober 1983 gekündigten 5¼% Anleihe 1972–87 von Fr. 40 Mio.
Laufzeit:	längstens 10 Jahre
Konversionspreis:	100,50%
Konversionsfrist:	26. bis 30. September 1983, mittags
Liberierung:	auf den 15. Oktober 1983
Kotierung:	wird an den Börsen von Zürich und St. Gallen beantragt.

Der vollständige Emissionsprospekt wird am 26. September 1983 in der «Neue Zürcher Zeitung» veröffentlicht. Separate Prospekte werden nicht gedruckt, hingegen stehen Konversionsscheine bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank
Bank Leu AG
Schweizer Verband der Raiffeisenkassen
Zürcher Kantonalbank
St. Gallische Kantonalbank
Thurgauische Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank
Appenzell-Ausserrhodische Kantonalbank

Hydro-Quebec, Montreal

5% Anleihe 1977–92 von sFr. 100 000 000 nom.

(Valoren-Nummer 670 321)

Für die Amortisationstranche per 21. September 1983 konnten Obligationen von sFr. 5 000 000 nominal zurückgekauft werden.

Somit bleiben nach dem 21. September 1983 sFr. 85 000 000 nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im September 1983

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Wer nicht inseriert... wird vergessen!

BSI 1873

Banca della Svizzera Italiana

Hauptsitz Lugano

PROSPEKT *für die Zulassung zum offiziellen Handel und zur Kotierung an der Zürcher Effektenbörse von:*

70 000 ***Partizipationsscheine «Tranche A»***
von je Fr. 500.– Nennwert, Nr. 1–70 000
mit Coupons Nr. 18 & ff.
dividendenberechtigt ab 1. Januar 1983
Valoren-Nr. 131 369

8 750 ***Partizipationsscheine «Tranche B»***
von je Fr. 500.– Nennwert, Nr. 70 001–78 750
mit Coupons Nr. 18 & ff.
dividendenberechtigt ab 1. Mai 1983
Valoren-Nr. 131 372

Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im «Schweizerischen Handelsamtsblatt», im «Foglio ufficiale della Repubblica e Cantone del Ticino» und in einer Zürcher Tageszeitung.

Für nähere Angaben über unser Institut verweisen wir auf den am 18. April 1983 in der «Neuen Zürcher Zeitung» (Nr. 89) im Zusammenhang mit der Kapitalerhöhung 1983 ausführlich veröffentlichten Prospekt.

Wir haben die Zulassung zum offiziellen Handel und zur Kotierung an der Effektenbörse von Zürich beantragt und bewilligt erhalten.

Die erstmalige Notierung wird am 26. September erfolgen.

Lugano, 23. September 1983

BANCA DELLA SVIZZERA ITALIANA

Gianfranco Antognini
Präsident des Verwaltungsrates

Bergbahnen Disentis AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 21. Oktober 1983, um 15 Uhr, im Bergrestaurant Caischavedra, in Disentis.

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Wahl des Tagesbüros.
3. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 24. August 1982.
4. Abnahme des Geschäftsberichtes.
5. Genehmigung der Jahresrechnung mit Bilanz per 31. Mai 1983; Bericht der Kontrollstelle.
6. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
7. Entlastung der Verwaltungsorgane.
8. Wahl des Verwaltungsrates.
9. Wahl der Kontrollstelle.
10. Varia.

Die Jahresrechnung für den Zeitraum vom 1. Juni 1982 bis 31. Mai 1983 und das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung liegen ab 1. Oktober 1983 im Büro der Verwaltung in Disentis zur Einsicht auf.

Anträge der Aktionäre zuhanden der Generalversammlung sind bis spätestens 10. Oktober 1983 schriftlich einzureichen.

Das Tagesbüro ist ab 14 Uhr geöffnet. Die Luftseilbahn kann am Tage der Generalversammlung gegen Vorweisung des Ausweises über Aktienbesitz gratis benützt werden.

Zum Bezug der Zutrittskarte zur Generalversammlung ist die Vorweisung der Aktientitel oder des Depotscheines einer Bank unerlässlich. Dem Depotschein der Bank muss klar entnommen werden können, dass die Aktien während der Dauer der Generalversammlung deponiert und für den Verkauf gesperrt sind.

Disentis, den 4. Juli 1983 Der Verwaltungsrat

3. Oktober büfa-Beilage – ideal für Ihre Werbung!

Anfragen bitte an Publicitas Bern, Herr Choffat, Telefon 031 65 11 11

Mövenpick Holding, Zürich

Kapitalerhöhung 1983

Bezugsangebot

Die ordentliche Generalversammlung der Mövenpick Holding vom 23. September 1983 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Aktienkapital von derzeit Fr. 22 300 000 auf Fr. 27 500 000 zu erhöhen.

Die Erhöhung gliedert sich in zwei Teile:

1.1. Ausgabe von
8500 neuen Namenaktien von je Fr. 100 Nennwert
Nr. 102 001 – 110 500
und
3700 neuen Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert
Nr. 107 001 – 110 700

Von diesen Aktien werden 7800 Namen- und 2900 Inhaberaktien den bisherigen Aktionären zum Bezug angeboten.

Die restlichen 700 neuen Namen- und 800 neuen Inhaberaktien sind zusätzlich geschaffen worden, um im Hinblick auf spätere Kapitaltransaktionen einen runden Betrag an Aktienkapital zu erhalten. Sie werden, unter Ausschluss des Bezugsrechtes der bisherigen Aktionäre, dem Mitarbeiterfonds der Mövenpick-Unternehmungen zum Bezug überlassen.

2.1. Ausgabe von
5000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert
Nr. 110 701 – 115 700

Diese Inhaberaktien sind zu pari, unter Ausschluss des Bezugsrechtes der bisherigen Aktionäre, zur Sicherstellung des Optionsrechtes einer zu einem späteren Zeitpunkt zu begebenden Optionsanleihe bestimmt.

Sämtliche neuen Aktien sind mit Coupons Nr. 19 und folgenden ausgestattet und ab 1. Oktober 1983 dividendenberechtigt. Sie haben somit Anspruch auf ½ Dividende für das Geschäftsjahr 1983/84.

Die unterzeichneten Banken haben
8500 neue Namenaktien von je Fr. 100 Nennwert
Nr. 102 001 – 110 500
und
3700 neue Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert
Nr. 107 001 – 110 700

fest übernommen und bieten davon 7800 neue Namenaktien von je Fr. 100 Nennwert und 2900 neue Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert den bisherigen Namen- und Inhaberaktionären in der Zeit vom

28. September bis 12. Oktober 1983, mittags

wie folgt zum Bezug an:

1. Der **Bezugspreis** beträgt
   Fr. 400.– netto je neue Namenaktie von Fr. 100 Nennwert
   Fr. 2000.– netto je neue Inhaberaktie von Fr. 500 Nennwert
   Die eidgenössische Emissionsabgabe von 3% wird von der Gesellschaft getragen.
2. **Bezugsverhältnis**
   1 neue Namenaktie auf 10 bisherige Namenaktien
   1 neue Inhaberaktie auf 10 bisherige Inhaberaktien
3. Das **Bezugsrecht** ist bei den unten aufgeführten Banken gegen Einreichung von Coupon Nr. 18 der bisherigen Namen- bzw. Inhaberaktien unter Verwendung der hiezu vorgesehenen Zeichnungsscheine auszuüben.
   Das Bezugsrecht der beiden Aktiengattungen ist nicht kombinierbar.
4. Die **Liberierung** der neuen Aktien hat bis spätestens 25. Oktober 1983 zu erfolgen.
5. Die Auslieferung der neuen Titel erfolgt sobald als möglich.
6. Die unterzeichneten Banken sind gerne bereit, den An- und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

Ausführliche Emissionsprospekte und Zeichnungsscheine sind bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken erhältlich.

26. September 1983

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein
J. Vontobel & Co.
Schweizerische Kreditanstalt
Zürcher Kantonalbank
Bank Leu AG

Valoren-Nummern:

Namenaktien bisherige	211.171
Namenaktien Emission 1983	211.187
Inhaberaktien bisherige	211.174
Inhaberaktien Emission 1983	211.188

Mövenpick Holding, Zürich

Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung vom 23. September 1983 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1982/83 auf 15% festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt ab 26. September 1983 gegen Coupon Nr. 17

– für die Inhaberaktien zu nom. Fr. 500.–
mit Fr. 75.– abzüglich 35% Verrechnungssteuer = 48.75 netto
– für die Namenaktien zu nom. Fr. 100.–
mit Fr. 15.– abzüglich 35% Verrechnungssteuer = 9.75 netto

spesenfrei bei folgenden Banken und deren schweizerischen Geschäftsstellen:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Volksbank, Bern
Bankhaus J. Vontobel & Co., Zürich
Bank Leu AG, Zürich

In der Bundesrepublik Deutschland:

Baden-Württembergische Bank in Stuttgart.

Zürich, den 26. September 1983 Der Verwaltungsrat

BRAUEREI FELDSCHLÖSSCHEN RHEINFELDEN

Rückkauf der 2600 Genussscheine Serie B und Abtrennung der Genussscheine Serie A von den Namenaktien Nr. 1–40 000

Die ordentliche Generalversammlung vom 5. Februar 1983 beschloss u. a. die 2600 Genussscheine Serie B per 30. September 1983 zurückzukaufen, sowie die Genussscheine Serie A per 1. Oktober 1983 von den Namenaktien Nr. 1–40 000 abzutrennen.

a) **Rückkauf der 2600 Genussscheine Serie B**

Die Inhaber von Genussscheinen Serie B erhalten gegen Einreichung der Titel mit Coupons Nr. 15–20 und Talon den statutarisch festgelegten Rückkaufspreis von

Fr. 1 455.– brutto, abzüglich
Fr. 509.25 35 % eidg. Verrechnungssteuer
Fr. 945.75 netto

ab 3. Oktober 1983 bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen folgender Banken spesenfrei ausbezahlt:

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Aargauische Hypotheken- & Handelsbank
Armand von Ernst & Cie AG
Genossenschaftliche Zentralbank AG

Der Coupons Nr. 14 der Genussscheine Serie B, welcher Anspruch auf die Gewinnausschüttung für das Geschäftsjahr 1982/83 gibt, ist bis zur Zahlbarstellung der Dividende (anfangs Februar 1984) zurückzubehalten.

b) **Ausgabe der 40 000 Genussscheine infolge Abtrennung von den Namenaktien Nr. 1–40 000 und Umtausch dieser Namenaktien**

Gegen Einreichung von Coupons Nr. 14 ab Namenaktien Nr. 1–40 000 können

neue Genussscheine mit
Coupons Nr. 14–20 und Talon

und gegen Einreichung der Namenaktien Nr. 1–40 000 (blaue Farbe) mit Coupons Nr. 15–20 und Talon können

neue Namenaktien mit
Coupons Nr. 14–20 und Talon

bezogen werden. Diese Umtauschtransaktionen können ebenfalls ab 3. Oktober 1983 bei den obgenannten Banken spesenfrei durchgeführt werden.

Die Banken wie auch unser Aktienbüro sind zu weiteren allfälligen Auskünften gerne bereit.

Rheinfelden, 26. September 1983

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. H. Robert Haab

Valoren-Nummern

Genussscheine Serie B	154 203
Namenaktien mit Genussschein Serie A	154 207
Namenaktien ohne Genussschein	154 208
Neue Genussscheine	154 202

ISRI SA

Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le 7 octobre 1983, à 18 h., au siège de la société.

Ordre du jour: Opérations statutaires et extraordinaires.

Syndicat immobilier Fonsibat

Par décision du 12 septembre 1983, il est bonifié aux porteurs de parts, un montant de fr. 100.– par part, sous déduction de 35% d'impôt anticipé, soit fr. 65.– net.

Ce montant est payable, dès ce jour, au siège de Besson et Dumont, succ. de Choisy-Dumont & Cie, boulevard du Théâtre 5, à Genève, contre remise du coupon no 18.

Genève, le 16 septembre 1983

Eufid Investment AG, Zugo

L'assemblea generale degli azionisti

è convocata per il giorno 6 ottobre 1983, alle ore 10, presso la Valorinvest SA Società Fiduciaria, via Cantonale 16, Lugano, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione dell'amministrazione.
2. Rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione dei conti della gestione chiusa al 31 dicembre 1982 e scarico all'amministrazione.
4. Destinazione utile.
5. Nomina dell'ufficio di revisione.
6. Eventuali.

Eufid Investment AG
L'amministratore unico

Das **Altersparheft Nr. 1 155 543/02**, ausgestellt von der Migros Bank, Hauptsitz Zürich, mit einem Guthaben von Fr. 10 269.90, Valuta: 31. Dezember 1982, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde.

Zürich, den 15. September 1983

Migros Bank

Aufruf

Das **Sparheft Nr. 2.022.472.10** der Kantonalbank von Bern, Interlaken, wird vermisst.

Der Gläubiger wird dieses Sparheft gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der unbekannte Inhaber des Sparheftes dieses nicht innert drei Monaten der Kantonalbank von Bern, Interlaken, vorweist und sein besseres Recht nachweist.

Interlaken, den 21. September 1983

Kantonalbank von Bern

SOLVALOR 61
Fonds suisse de placement immobilier, Lausanne
(créé en 1961)

solvalor 61

Nouvelle émission publique de parts

Prix d'émission:	**Fr. 128.–** par part, coupons Nos 27 et suivants attachés, droit de timbre fédéral et participation au revenu couru compris
Certificats:	10 et 100 parts
Période d'émission:	du 30 septembre au 10 octobre 1983
Libération:	jusqu'au 14 octobre 1983
Domiciles de souscription:	Solvalor S.A., société de direction du Fonds, p.ad. de Rham & Cie, Case postale, 1001 Lausanne, tél. 021/20 15 61
	Crédit Suisse, Case postale, 1002 Lausanne, banque dépositaire
	Ferrier Lullin & Cie S.A., Case postale, 1211 Genève 11

établissements auprès de qui les prospectus et bulletins de souscription peuvent être obtenus.

SOLVALOR SA
LAUSANNE

Werbeagentur Unternehmensberatung Marketing Public Relations
Merki & Partner AG
Alpenquai 36 · CH-6005 Luzern · Telefon 041-44 99 55

Zu verkaufen

1 Hermes Data System 100
Monomatic Magnetic, Endlostransport doppelt, mit Tisch und Seitenplatten, inkl. Software Textverarbeitung und Hauptbuch. Neuwertig. Fr. 6000.–

1 Burroughs Kontoboy
einbahnig. Fr. 300.–

1 Burroughs Kontoboy
zweibahnig. Fr. 500.–

Agrano AG, Herrengrabenweg 56, **4009 Basel,** Tel. 061 39 08 60

Privatdetektei
empfiehlt sich für sämtliche vertraulichen Spezialaufträge

DHB – Basel
Sicherheitsdienst
Tel. 061 22 78 11

Ihr STEMPEL-Lieferant
H. Homberger
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

A vendre
IBM 82 M
Mémosphère 100
Tel. 031 44 15 67

Zu verkaufen
Ruf Intromat
(Formulareinzug elektrisch) günstiger Preis
Tel. 042 41 20 66

thierstein ag

Das neue ORIGINAL KROY-Schriftsetzgerät ermöglicht Ihnen die perfekte Herstellung von Schriftsatz. KROY-Schriften sind schneller als Anreibeschriften anzufertigen, weniger kostspielig als Lichtsatz und sauberer als Schablonenbeschriftung. Mehr als 30 Schrifttypen, alle in verschiedenen Grössen erhältlich.

Spielend einfach beschriften Sie mit KROY:
Formulare – Projektionsfolien – Geschäftsberichte – Projekte – Prospekte – Preislisten – Adressschilder – Layouts – Pläne – Tabellen.

Informations-Coupon
JA, bitte senden Sie mir Informationsmaterial über das KROY-Setzsystem.
Name Vorname
Firma
Strasse Nr.
PLZ Ort
Coupon senden an:
Thierstein AG, Landorfstr. 31, 3098 Köniz/BE, Tel. 031 53 89 55

Handbuch der schweiz. Sozialstatistik

Das Sonderheft Nr. 85 enthält eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 40.– auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Manuel de statistique sociale suisse

Ce supplément no 85 est une récapitulation des résultats des statistiques sociales de la Suisse s'étendant jusqu'à la fin de 1971 et faisant suite à une publication qui avait paru en 1932.

Ce manuel peut être obtenu contre versement préalable de fr. 40.– au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Könner übersetzen für Kenner

Weil es bei kaufmännischen, technischen, wissenschaftlichen und juristischen Texten ganz besonders draufankommt, haben wir uns dafür spezialisiert. In und aus allen Kultursprachen. Beglaubigungen durch Behörden und Konsulate.

The English Institute seit 1950 R. A. Langford

Übersetzungsbüro
Löwenstrasse 11, Tel. 01 221 06 20
Postfach 8022 Zürich

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Ecisa-Electro-Chimie-Industrielle SA Nyon

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 11 octobre 1983, à l'adresse rue Bonivard 6, Genève, bureau de M. Gubler, à 11 h.

Ordre du jour: Opérations statutaires.